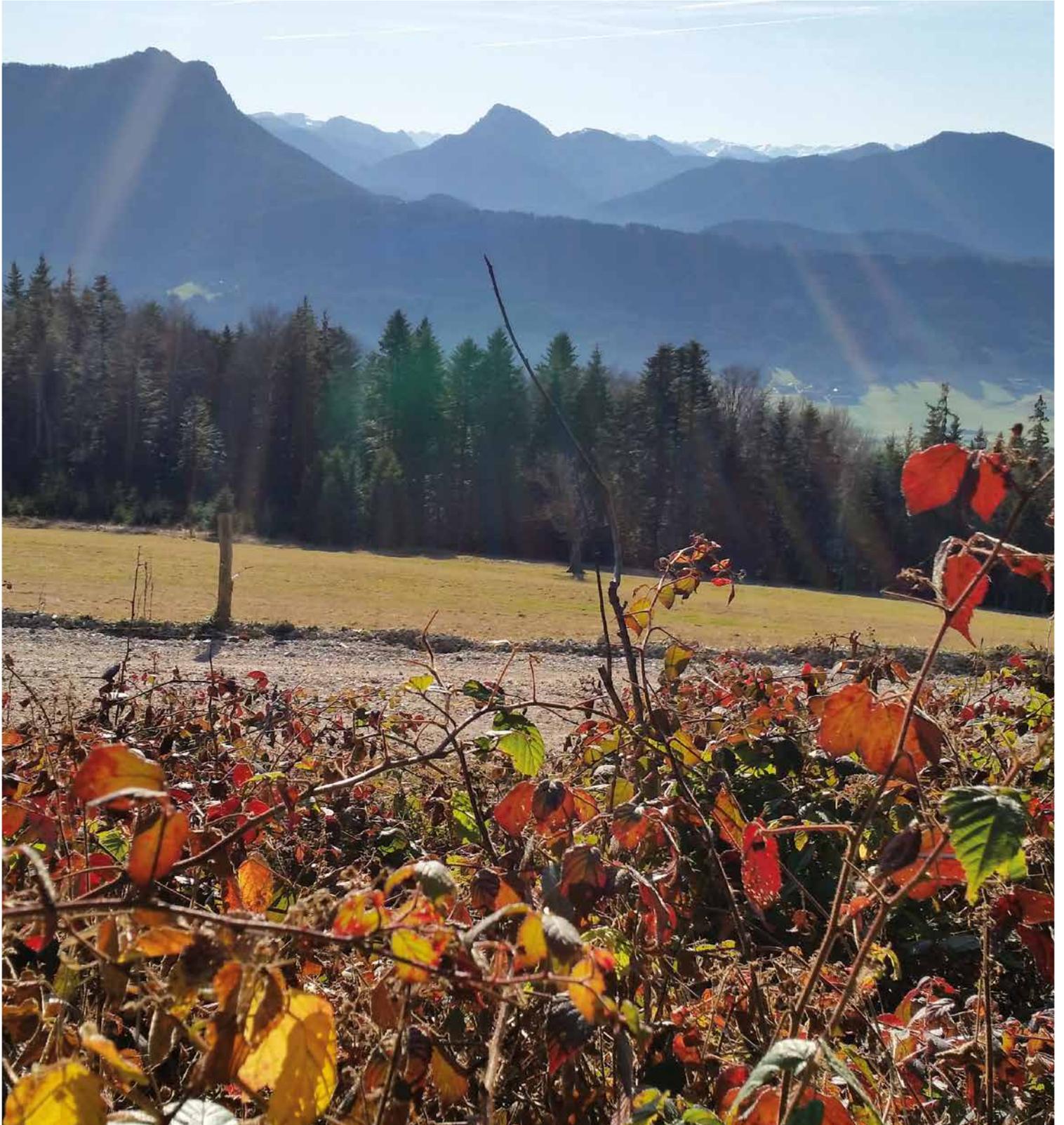




Mein Thalgau

DAS GEMEINDEBLATT



**MARKTGEMEINDE
THALGAU**

Wartenfellerstraße 2
5303 Thalgau
Tel. (06235) 74 71-0
Fax: DW 15
E-Mail: gemeinde@thalgau.at
www.thalgau.at

BÜRGERSERVICEZEITEN:

Mo | Di | Do 7.30 – 12.00 Uhr
Mi | Fr 7.30 – 13.00 Uhr
Di *zusätzlich* 17.00 – 19.00 Uhr
telefonisch darüber hinaus:
Mo | Di | Do 14.00 – 16.00 Uhr

**DAS NÄCHSTE
THALGAUER GEMEINDE-
BLATT ERSCHEINT
IM DEZEMBER 2017**

IHRE INHALTE:

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-neueröffnungen usw.

WICHTIG:

Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, diesen unbedingt bis **13. November 2017, 12.00 Uhr per E-Mail an gemeinde@thalgau.at anmelden**. Der genaue Inhalt ist zu diesem Datum nicht wichtig, es muss nur informiert werden, ob ein Artikel geplant ist und wie lang dieser ca. sein wird (½ Seite bzw ¼ Seite).
Bitte beachten Sie, dass Artikel, die nicht vorher angemeldet werden, nicht in das Gemeindeblatt aufgenommen werden! REDAKTIONSSCHLUSS IST MITTWOCH, 20. NOVEMBER 2017, 12.00 UHR. Alle Artikel, die ohne Anmeldung und nach Redaktionsschluss eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden.



**Freiwillige für
die Lernbrücke
gesucht**

Die Lernbrücke hilft PflichtschülerInnen in der Stadt Salzburg und im Flachgau beim Lernen. Für dieses Angebot suchen wir noch freiwillige LernbegleiterInnen.

Weitere Infos:

Karin Dietinger, BA
Koordinatorin Lernbrücke Flachgau
Telefon 0664 50 17 934
karin.dietinger@diakoniewerk.at

www.diakoniewerk-salzburg.at

Was ist die Lernbrücke?

- **Freiwillige LernbegleiterInnen** helfen Kindern beim Lernen, bei den Hausaufgaben oder auch beim Vorbereiten auf Prüfungen.
- Eine **angst- und stressfreie Umgebung** ist uns besonders wichtig. Deshalb werden die Lernorte danach ausgesucht.
- Die Kinder treffen sich entweder **alleine oder in einer kleinen Gruppe** mit ihrer/m LernbegleiterIn zum gemeinsamen Lernen.
- Das **Angebot ist kostenlos** und findet einmal pro Woche statt.



IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber & Verleger: Marktgemeinde Thalgau | Wartenfellerstraße 2 | 5303 Thalgau | Tel. (06235) 74 71-0 | Fax: DW 15 | E-Mail: gemeinde@thalgau.at | www.thalgau.at | Partnergemeinde Neu-Anspach
Druck: Neumarkter Druckerei | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Martin Greisberger | **Design:** www.lassnig.cc | **Bilder:** Marktgemeinde Thalgau sowie gekennzeichnete Bilder | **Titelfoto:** Hans Haas

Satz- & Druckfehler vorbehalten. Die Marktgemeinde Thalgau behält sich das Recht vor, von Institutionen/Organisationen/Personen eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Marktgemeinde Thalgau über. Die Marktgemeinde Thalgau ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf eine Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die in der „Mein Thalgau“ der Marktgemeinde Thalgau verwendeten Bezeichnungen von Personen, Personengruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen grammatikalischen Geschlecht des gewählten Begriffes selbstverständlich für Frauen und Männer in gleicher Weise. © Marktgemeinde Thalgau, Oktober 2017



Elisabeth Strumegger



Anja König



Eva Pichler

PERSONALINFORMATION

KINDERGARTEN

Mit dem neuen Kindergartenjahr haben Frau Anja König aus Eugendorf als Sonderkindergartenpädagogin und Frau Elisabeth Strumegger aus Thalgau als Kindergartenassistentin ihren Dienst bei der Marktgemeinde Thalgau begonnen. Diese Anstellungen wurden notwendig, weil einerseits Frau Simone Klein-Ginzel auf eigenen Wunsch das Dienstverhältnis mit der Marktgemeinde Thalgau gelöst hat und andererseits der Bedarf an einer Sonderkindergartenpädagogin speziell für Kinder mit erhöhtem Förderbedarf in verschiedenen Gruppen gegeben ist. Frau Simone Klein-Ginzel war seit Jänner 2011 bei der Gemeinde Thalgau beschäftigt. Wir bedanken uns für die geleistete Arbeit und wünschen ihr für die Zukunft weiterhin viel Erfolg.

BIBLIOTHEK

Mit Oktober wurde Frau Eva Pichler als Unterstützung und Vertretung für Frau Ziegler in der Bibliothek Thalgau angestellt. Frau Pichler arbeitet schon seit Jänner 2013 ehrenamtlich in der Bibliothek mit, vor allem bei Projekten zur Leseförderung von Kindern (z.B. Bilderbuchkino in den Sommerferien, Vorlesestunden in der Adventszeit) und gelegentlich auch im Verleih.

Wir heißen die drei im Team der Gemeindebediensteten herzlich willkommen und wünschen alles Gute und viel Freude und Kraft für die Bewältigung ihrer neuen Aufgaben. //

**SIEGLINDE ZWINGER –
25-JÄHRIGES DIENSTJUBILÄUM!**

Bei der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes „Mein Thalgau“ wurde beim Bericht über den 9. Thalgauer Gemeindetreff leider das 25-jährige Dienstjubiläum von Frau Sieglinde Zwinger übersehen.

Wir gratulieren daher etwas verspätet, aber umso herzlicher, zu diesem Jubiläum und danken ihr für das Engagement und die ausgezeichnete Arbeit als Köchin im Seniorenwohnhaus Thalgau. Für die Zukunft wünschen wir vor allem Gesundheit und weiterhin viel Freude bei der Bewältigung ihrer Arbeit für unsere älteren MitbürgerInnen //



Partnergemeinde
Neu-Anspach

INHALT

// **INFOS**
(Seite 2)

// **GEMEINDE**
(Seite 3-12)

// **KINDER & JUGEND**
(Seite 13-17)

// **KULTUR & BILDUNG**
(Seite 18-22)

// **VEREINE**
(Seite 23-31)

// **WIRTSCHAFT**
(Seite 32-35)

// **TOURISMUS &
KALENDER**
(Seite 36-44)

STIPENDIEN DER HANS SCHMIDINGER-STIFTUNG

Aus der von Ehrenbürger und Bgm. a. D. Herrn Hans Schmidinger gegründeten Stiftung zur Förderung begabter StudentInnen aus der Gemeinde werden im Dezember dieses Jahres wieder Stipendien ausgeschüttet.

Antragsberechtigt sind StudentInnen, die in der Marktgemeinde Thalgau ihren ordentlichen Wohnsitz haben, österreichische StaatsbürgerInnen sind und **seit mindestens fünf Semestern in der gleichen Fachrichtung an einer Universität** oder einer vergleichbaren Hochschule oder Fachhochschule bzw. **seit mindestens vier Semestern an einer pädagogischen Hochschule** inskribiert sind. Die Stipendien können mittels formlosen Schreibens an die Hans Schmidinger-Stiftung, per Adresse Marktgemeinde Thalgau, Wartenfelderstraße 2, beantragt werden. Die Anträge sollten Angaben zum bisherigen Studienverlauf bzw. den weiteren Studienabsichten sowie eine kurze Beschreibung, warum das Stipendium beantragt wird, beinhalten. Sofern Stipendien aus öffentlicher Hand bezogen werden, wird ersucht, dies ebenfalls anzuführen.

Die Gewährung eines Stipendiums aus der Hans Schmidinger-Stiftung kann **im Jahr 2017 nur für Erstanträge** erfolgen.

Verspätet eingereichte Anträge können nicht berücksichtigt werden!

Maßgebend für die Erlangung einer Studienförderung ist **Bedürftigkeit** und ein **positiver Studienerfolg**. Festgehalten wird, dass kein Rechtsanspruch auf ein Stipendium aus der Hans Schmidinger-Stiftung besteht.

Dem Ansuchen sind beizulegen:

- Aktuelle Inskriptionsbestätigung
- Kopien der Leistungsnachweise, wie sie im Studienverlauf üblich sind.

Abgabefrist: Freitag, 27. Oktober 2017 //

// NÄHERE INFORMATIONEN

Gemeinde Thalgau, Christina Prizovsky,
Zimmer 4, Tel. 06235/74 71-11



MACH DICH SICHTBAR!

ARGE „Sicherer Schulweg“

Das verkehrsgerechte Kind kann es nicht geben – aber Verkehr könnte kindgerechter sein.

In den Herbstmonaten, wenn es morgens und abends länger dunkel ist, passieren die meisten Unfälle. Darum ist es besonders wichtig, die Kinder im Straßenverkehr sichtbar zu machen. Viele Volksschulkinder in Thalgau sind bereits ein großes Vorbild in puncto Sichtbarkeit im Straßenverkehr. Sie tragen eine Schutzweste und gleichen so die Nachteile aus, die sich durch ihre Körpergröße und ihre im Vergleich zu uns Erwachsenen andere Verhaltens- und Denkweise ergeben.

Kinder haben ein eingeschränktes Gesichtsfeld, d. h. sie sehen weniger als wir Erwachsene. Weiters können sie die Geschwindigkeit zu Entfernungen zu Fahrzeugen nicht oder nur schlecht einschätzen und auch keinen Blickkontakt mit den Autofahrern aufnehmen.

Außerdem glauben sie, wenn sie ein Auto sehen, dass das Auto bzw. der Autofahrer auch sie sehen kann. Das ist leider nicht immer der Fall, vor allem wenn Kinder zwischen zwei parkenden Autos hervorschauen. Aus diesen Gründen ist es für Kinder überlebensnotwendig, sichtbar gekleidet zu sein. Während dunkle Kleidung nur 30 Meter weit sichtbar ist und helle auch nur 50 Meter, sieht man reflektierende Materialien 130-160 Meter weit.

Das heißt, Kinder sollten bei Dunkelheit, aber auch bei Schlechtwetter wie Schnee, Regen oder Nebel am besten eine Schutzweste oder andere Reflektoren tragen. Hier gilt: je großflächiger, desto besser. Aber auch für Jugendliche und Erwachsene empfiehlt sich reflektierende Kleidung – vor allem auf Wegen ohne Gehsteig oder beim Radfahren im Dunkeln oder in der Dämmerung. //

LANDWIRTSCHAFTS-FÖRDERUNG DER GEMEINDE



Zur Förderung unserer landwirtschaftlichen Betriebe wurden von der Gemeindevertretung im Budget des laufenden Jahres wiederum entsprechende Mittel vorgesehen. Die Zuteilung wird wie im Vorjahr erfolgen, sodass jeder Landwirt, der termingerecht um eine Gemeindeförderung ansucht, eine entsprechende Förderung erhalten wird. Um die Förderung in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie persönlich bis spätestens

FREITAG, 17. NOVEMBER 2017

mit der **Feldstückliste MFA 2017** am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt) erscheinen. Bei Nichterscheinen entfällt Ihr Anspruch auf die Förderung. Falls Sie Änderungen zum Vorjahr haben (z.B. gänzliche Verpachtung etc.) bitten wir Sie, uns dies telefonisch oder persönlich mitzuteilen und diverse Nachweise vorzulegen. //

// FÜR NÄHERE INFORMATIONEN ODER ANSUCHEN

Gemeinde Thalgau, Christina Schroffner, Zimmer 13
Tel. 06235/74 71-21 | schroffner@thalgau.at

EINLADUNG ZUM „TAG DER SENIOREN“

Wir feiern wieder unseren alljährlichen „Tag der Senioren“ am Freitag, **20. Oktober 2017** und laden dazu alle GemeindebürgerInnen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben bzw. heuer noch vollenden, herzlich ein.

Die Feier beginnt auch heuer wieder um **11.30 Uhr** mit einer Andacht in unserer Pfarrkirche und wird anschließend im **Landgasthof Santner** mit einem geselligen und musikalischen Unterhaltungsprogramm fortgesetzt. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Alle betreffenden Personen werden noch mit einem persönlichen Schreiben zu dieser Veranstaltung eingeladen. //

WEIHNACHTSAKTION DER GEMEINDE

Über den Jugend-, Sport- und Sozialausschuss der Gemeindevertretung organisiert die Gemeinde alljährlich eine Weihnachtsaktion, insbesondere um unseren älteren oder kranken Mitbürgern zur Adventzeit mit einer kleinen Aufmerksamkeit Freude zu bereiten. Auch Ausgleichszulagen- und Sozialhilfeempfänger erhalten von der Gemeinde ein Paket.

Aufgrund der Bestimmungen des Datenschutzes ist es für die Gemeinde nicht möglich, alle Personen, die eine Ausgleichszulage oder Sozialhilfe beziehen, in Erfahrung zu bringen. Jene Personen, die diese Bezüge erhalten, werden daher ersucht, dies der Gemeinde mitzuteilen. //

// FÜR NÄHERE INFORMATIONEN

Gemeinde Thalgau, Christina Schroffner, Zimmer 13
Tel. 06235/74 71-21 | schroffner@thalgau.at

LEHRLINGS- FÖRDERUNG DER GEMEINDE

Mit dem Ziel der Schaffung von Ausbildungsplätzen für jugendliche GemeindegängerInnen hat die Gemeinde 1997 die Lehrlingsförderung für Thalgauer Betriebe eingeführt. Die Förderung beträgt pro Lehrling für das erste als auch zweite Lehrjahr (nach positivem Abschluss) **€ 581- pro Lehrjahr**, sofern der Lehrling in Thalgau seinen Hauptwohnsitz hat. Antragsformulare liegen am Gemeindeamt - Zimmer 7 - auf oder können telefonisch in der Finanzverwaltung bei Herrn Herbert Scherrer, Tel. 06235/74 71 - 42, angefordert werden. Weiters besteht die Möglichkeit, unter www.thalgau.at (Bürgerservice/Formulare/Ansuchen um Lehrlingsförderung) ein Antragsformular auszufüllen und anschließend bei der Gemeinde abzugeben.

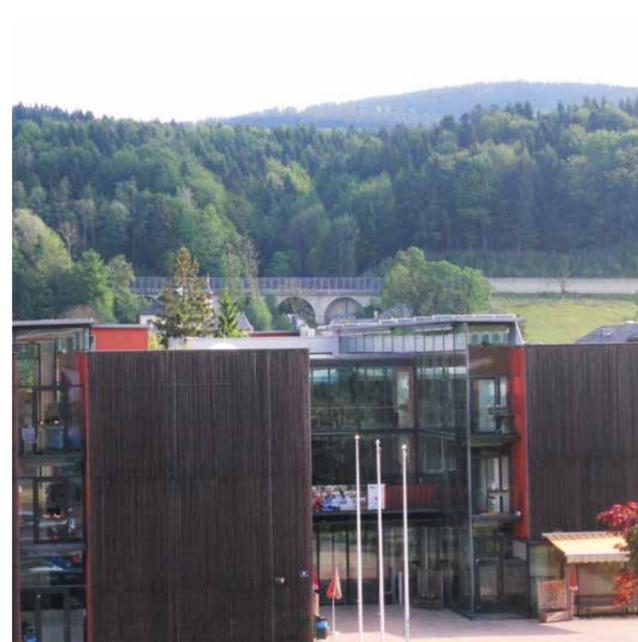
Für das **Lehrjahr 2017** wurde die **Einreichfrist auf 31. Oktober 2017** festgelegt! //



FAHRRADCHECK 2017

Auf großes Echo stieß der kostenlos angebotene Fahrradcheck am 1. Juli dieses Jahres. Fünf Stunden lang kümmerten sich zwei Fahrradmechaniker der Firma **Radwerk2010 Eugendorf** um gezählte 36 Räder. Schaltungen wurden eingestellt, Bremsen neu belegt, Ketten geölt, Fahrraddecken gewechselt und Lichtanlagen repariert. Damit stand einer sicheren Fahrt mit dem Rad nichts mehr im Wege und die Freude am Radfahren wurde weiter gesteigert. Radfahrer wissen es: Radfahren hält fit. //

SONNENKRAFTWERK SENIORENWOHNHEIM



SICH BETEILIGEN UND ANTEILSCHEINE ZEICHNEN

Spätestens im November dieses Jahres wird eine Photovoltaikanlage mit einer jährlichen Leistung von gut 90.000 Kilowattstunden auf dem Dach des Seniorenwohnheimes in Betrieb gehen. Mehr als 80% des Ertrages wird dabei unmittelbar seitens des Wohnheimes genutzt werden. Strom ohne Umwege, energieautark, regional, umweltfreundlich. Errichtet wird die Anlage von der Genossenschaft Agentur für erneuerbare Energie (AEE), in der auch die Gemeinde Thalgau als Genossenschafterin aktiv ist. Von den Gesamtkosten von ca. 105.000 Euro werden dabei 70.000 Euro durch ein Bürgerbeteiligungsmodell aufgebracht. Dazu sind nun 100 Anteilscheine mit einem Kaufwert von je 700 Euro aufgelegt worden. Die Laufzeit der Veranlagung beträgt dabei 14 Jahre und wird mit einer jährlichen Fixverzinsung von 1,5% zur Auszahlung kommen. Die Mehrzahl der Anteilscheine haben ihre ArbeitnehmerInnen bereits gefunden. Der verbliebene Rest kann noch erworben werden. Bitte melden Sie sich auf dem Gemeindeamt bei Frau Christina Schroffner (DW-21).

Übrigens sind die Anteilscheine „enkerltauglich“, d.h. sie können weitergegeben werden. //

Für den Energieausschuss der Marktgemeinde Thalgau: Vizebgm. Mag. Karl Oberascher

LITHIUM BATTERIEN UND LITHIUM AKKUS NEUE SAMMLUNG AM ALTSTOFFSAMMELHOF:



Lithium Batterien u. Akkus befinden sich inzwischen in sehr vielen Alltags- u. Haushaltsgeräten (z.B.: Handy, Laptop, Stabmixer, Akkubohrer, E-Bike, usw.). Es gibt verschiedene Bauformen, von Knopf-Batterien, System-Batterien (AAA, AA, 9V-Block etc.) bis hin zu den Akkus in den Elektrogeräten. Sie sind mit der Aufschrift -Li- gekennzeichnet.

Der auch im „Leerzustand“ noch vorhandene hohe Energieinhalt kann dazu führen, dass sich die Akkus/Batterien bei Beschädigung oder unsachgemäßem Gebrauch/ Lagerung (z.B. starke Erhitzung) selbst entzünden und explodieren können. Eine getrennte Sammlung ist somit neue Vorschrift.

Richtige Entsorgung von Lithium Batterien und Akkus:

- Keinesfalls gehören ausgediente Akkus und Batterien in den Restabfall.
- Lithium-Akkus und Elektroaltgeräte mit solchen Akkus bzw. Batterien sind am Altstoffsammelhof kostenlos abzugeben.
- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, kleben Sie offene Pole vor der Entsorgung ab.

Sammlung von Lithium Batterien und Akkus am Altstoffsammelhof:

Aufgrund der neuen Abfallbehandlungspflichtenverordnung werden neben der bereits bestehenden Gerätebatteriesammlung ab Oktober 2017 folgende neue Fraktionen gesammelt:

- Lithium-Batterien >0,5kg
- Li-Batterien beschädigt
- Elektroaltgeräte mit Lithium-Batterien >0,5 kg

Am Altstoffsammelhof wurde dazu eine eigene, gekennzeichnete Abgabestelle (im Bereich der Problemstoffe) eingerichtet. Das Betreuungspersonal gibt gerne Hilfestellung. //

RÜCKGABE DER SAISON- UND PUNKTEKARTEN

Die Badesaison ist vorbei und wir hoffen, dass Sie die Sonnentage im „Thalaguna“ genießen konnten. Vielen Dank für Ihren Besuch!

Erfreulicherweise nutzten sehr viele das Angebot der Saison- und Punktekarten. Sie haben nun die Möglichkeit, diese zu behalten und in der nächsten Badesaison neu aktivieren zu lassen oder im **Gemeindeamt, Zimmer 6**, abzugeben. Die Kautions von € 5,- pro Karte wird Ihnen in bar rückerstattet.

Bei den Punktekarten gibt es kein Ablaufdatum, d.h. wenn Sie noch ein Guthaben auf Ihrer Karte haben, können Sie dieses in der nächsten Saison wieder verwenden. Aufgebrauchte Karten können Sie ebenfalls im Gemeindeamt gegen Rückerstattung der Kautions abgeben. //

// FÜR NÄHERE INFORMATIONEN

Gemeindeverband AUFO, Gf. Franz Kendler,
Tel.: 0664/1007 264 | aufokendler@umwelt.salzburg.at

EINMAL IN DIE WELT HINAUS UND IMMER WIEDER ZURÜCK

DIE „AUSHEIMISCHEN“ UND IHRE WICHTIGE ROLLE FÜR DEN ZUKUNFTSORT THALGAU



Wenn BürgerInnen wegziehen, dann verlieren Gemeinden ein Stück ihrer Zukunft. Dieses düstere Bild zeichnen zahlreiche Artikel und Fernsehbeiträge über die Abwanderung vom Land. Schwarz auf Weiß präsentieren sie Statistiken, wie immer mehr junge, gut ausgebildete Menschen in die Städte abziehen. Aber die Zahlen verschweigen einen Teil der Geschichte. Denn obwohl Menschen die Postleitzahl wechseln, bleiben sie ihrer Heimatgemeinde am Land oft verbunden und bringen sich dort ein. Sie bewegen sich zwischen den Stühlen des alten und neuen Lebensmittelpunktes. Und so mancher kehrt mit Beginn einer neuen Lebensphase zurück.

Solche sogenannten „Ausheimischen“ fühlen sich sowohl in ihrer Heimatgemeinde als auch an einem zweiten Ort zuhause. Ihnen widmen sich viele Aktivitäten des Vereins Zukunftsorte – aktuell das LEADER-Projekt „da & dort“. Der Zukunftsort Thalgau ist eine dieser Gemeinden, die sich gemeinsam für eine positive Zukunft am Land stark machen und dazu Ideen austauschen.

Bei dem Projekt „da & dort“ geht es nicht darum, junge Menschen zurückzuhalten. Viele zieht es aus Ausbildungsgründen oder der Liebe wegen weg, manche folgen ihrem Fernweh oder einem bestimmten Traumberuf. Trotzdem sind das Können und Wissen der Töchter und Söhne einer Gemeinde mit dem Wechsel der Wohnadresse nicht verloren. Die Erfahrungen aus Projekten in einigen Zukunftsorten zeigen, dass sehr oft gerade sie es sind, die sich für positive Veränderungen in ihrer Herkunftsgemeinde einsetzen. Manche tun dies von ihrem neuen Wohnort aus, andere kurz nachdem sie in ihre Herkunftsgemeinde zurückgekehrt sind.

Mancherorts konzertiert das lokale Musiktalent regelmäßig in der kleinen Gemeinde, obwohl es schon die großen Konzerthäuser der Stadt bespielt. Oder eine Studentin erforscht in ihrer Abschlussarbeit, wie man die Bergbauern in ihrer Heimatregion besser unterstützen könnte. Oder eine Weltenbummlerin bringt von ihren Reisen eine neue Idee für den heimischen Tourismus mit. Das auswärts erworbene Wissen findet seinen Weg zurück in die Herkunftsgemeinde. Diese Geschichten sind reale Beispiele dafür, wie Orte von solchen Ausheimischen profitieren.

Das bewegt auch die Zukunftsorte dazu, diesen engagierten Menschen mit dem Projekt „da & dort“ eine Bühne zu geben. Ihnen ist bewusst, dass ein verstopfter Kanal oder ein

Loch in der Straße oft dringendere und augenscheinlichere Probleme darstellen. Trotzdem sind sie von der Wichtigkeit der Kontaktpflege zwischen Ausheimischen und Gemeinde überzeugt: Mit ihrem neu erworbenen Wissen und ihren guten Kontakten in andere Orte und Städte bringen „Ausheimische“ ein Stück Lebensqualität in ihre Heimat mit.

Das Projekt „da & dort“ erkundet anhand konkreter Beispiele, wie ein Austausch zwischen Gemeinden und Ausheimischen gelingt. Eine Artikelserie bildet den Startpunkt. „da & dort“-Schreiberin Marlis Stubenvoll – selbst eine Ausheimische aus dem Zukunftsort Hinterstoder – sammelt Portraits von Persönlichkeiten, die von einem entfernten Lebensmittelpunkt aus oder nach ihrer Rückkehr etwas in ihrer Herkunftsgemeinde in Gang gebracht haben. Diese Portraits veröffentlichen die Zukunftsorte auf einer Website und wählen einige davon für andere Medien aus.

Auch aus Thalgau sollen Ausheimische portraitiert werden. Vielleicht fallen Ihnen als Leserin oder Leser spontan ein paar besondere Persönlichkeiten ein, die Thalgau als Ausheimische oder Ausheimischer positiv beeinflusst haben. Es könnte Ihre Enkelin sein oder Ihr Onkel, eine Vereinskollegin oder Ihr ehemaliger Sitznachbar in der Volksschule – wenn Sie der Meinung sind, dass seine oder ihre Geschichte erzählt gehört, dann melden Sie sich bitte unter:

stubenvoll@verknuepfer.at. Die Zukunftsorte-Redaktion wird aus den eingegangenen Vorschlägen zwei für ihre Portrait-Serie auswählen. Der Verein Zukunftsorte sucht den Kontakt zu den Ausheimischen auch dort wo sie sind. Bei Veranstaltungen in mehreren österreichischen Ballungsräumen wollen wir daher Menschen, die aus unserer Gemeinde dorthin gezogen sind, vor Ort besuchen, ihre Außensicht auf Thalgau kennenlernen und uns mit ihnen über Zukunftsperspektiven unterhalten. Den Anfang machen wir im November in Wattens bei Innsbruck. Haben Sie Verwandte, Freunde oder Bekannte in oder rund um Innsbruck, die aus unserer Gemeinde stammen? Dann freuen wir uns, wenn Sie den Kontakt zu John Grubinger (john.grubinger@communaldesign21.at) herstellen, sodass wir ihr oder ihm eine Einladung zukommen lassen können.

Wir freuen uns darauf, unsere Ausheimischen und ihre spannenden Geschichten besser kennenzulernen! //



ES KOMMT BEWEGUNG IN DIE REGION FUSCHLSEE- MONDSEELAND

- MITMACHFORMAT QUER.DENKEN FÜTTERT FUMO-IDEENFABRIK
- NEUE POTENTIALE FÜR DIE REGION FUSCHLSEE-MONDSEELAND

Über 50 TeilnehmerInnen aus der Region Fuschlsee-Mondseeland kamen am Donnerstag, den 29. Juni 2017 in Thalgau zusammen, um die Zukunft am Land gemeinsam anzupacken. Als Drehscheibe für neue Ideen lud das Event „QUER.DENKEN“ erstmals Interessierte zum regen Austausch und um Brücken zu schlagen, wo vorher keine waren.

Neben den Initiatoren des Vereins QUER.LAND trafen GemeindevertreterInnen, Kreative, UnternehmerInnen, Tourismusverbände und Kulturtreibende aufeinander, die ein gemeinsames Ziel vor Augen haben: Die „FUMO“-Region zu stärken, Chancen auszuarbeiten sowie neue Potentiale zu diskutieren und gemeinsam in Gang zu setzen.

Der offene Mitmach-Charakter von QUER.DENKEN brachte ein interdisziplinäres Publikum – Jung und Alt – an mehrere Tische, um an fünf konkreten Themenstellungen zu arbeiten. „Eine tolle Möglichkeit sich mit neuen Menschen zu vernetzen und neue Kontakte zu knüpfen. Hier sind Ideen entstanden, die sicher bald in dem einen oder anderen LEADER-Projekt enden werden. Danke dafür!“, so Stefanie Mayerhauser von der LEADER-Region FUMO, die 17 Gemeinden in Salzburg und Oberösterreich vereint.

VON DER IDEE ZUR UMSETZUNG

Viele Vorschläge – zum Beispiel zu einer Gebäudenutzung in Zell am Moos – fanden schon während des Open Space-Formates Abnehmer. „Danke für die vielen inspirierenden Gedanken. Es sind tolle Ideen zur Nachnutzung des Gebäu-



des entstanden. Ich hätte mir nicht erwartet, dass so viele Menschen, die ich nicht kenne, so intensiv mit mir an dem Thema arbeiten würden“, resümierte Christine Engl von Zell am Moos Tourismus. „Was ich mir vor allem von diesem Tag mitnehme, ist mehr Mut zu haben, einmal quer zu denken und nicht immer im „System“ zu bleiben.“ sagt der Direktor des Werkschulheim Felbertals Heinz Edenhofner.

Angeregt und durchgeführt wurde QUER.DENKEN durch die noch junge Initiative QUER.LAND, ein Zusammenschluss von Kreativen aus der Region, die gemeinsam etwas in Bewegung bringen wollen. „Denn bisher sind wir eine Region ohne gemeinsame Identität, aber mit viel Potential und Themen. Genau da wollen wir wirken“, so Michaela Binder von QUER.LAND.

Spannende Impulsgäste waren außerdem der Linzer Zeremonienmeister Werner Pfeffer, Mrs. Coworking Romy Sigl sowie Renate Breuss vom Werkraum Bregenzer Wald. Die drei gaben den TeilnehmerInnen viele Inputs und bestärkten die Idee von QUER.LAND. „Um etwas wirklich in Bewegung zu setzen, braucht es durchaus einen langen Atem.“ sagte Renate Breuss.

Ähnliche Formate werden auch in Zukunft von der Ideenfabrik initiiert. Bis dahin werden neue Projekte aufgegriffen und bereits entstandene Pläne umgesetzt. //

Informationen im Netz unter www.quer.land
Kontakt: Michaela Binder, info@quer.land

NATIONALRATSWAHL

AM 15. OKTOBER 2017



Wie bereits bekannt findet am Sonntag, dem 15. Oktober 2017 die Nationalratswahl statt.

**BITTE BEACHTEN SIE UNBEDINGT
DIE GEÄNDERTE (VERKÜRZTE) WAHLZEIT!
07.00 UHR BIS 15.00 UHR**

WAHLBERECHTIGT SIND:

1. Alle Frauen und Männer, welche am **Stichtag 25. Juli 2017** in der Marktgemeinde Thalgau ihren Hauptwohnsitz haben, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen und spätestens am Wahltag (15.10.2017) das 16. Lebensjahr vollendet haben, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen und deren Namen im abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind.
2. Auslandsösterreicher(innen), die einen Antrag auf Eintragung in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde gestellt haben, sind ebenfalls wahlberechtigt.

Wir geben eine Übersicht über die einzelnen Wahlsprengel mit den Wahllokalen, die besondere Wahlbehörde, die Wahlzeiten und Hinweise über die Ausstellung von Wahlkarten.

WAHLSPRENGEL UND WAHLLOKALE:

Wahlsprengel 1	Wahlsprengel 2	Wahlsprengel 3
Am Bärental	Franz Schoosleitner-Straße	Irlachstraße
Binderweg	Frenkenbergweg	Irlachweg
Birkenweg	Fuschler Straße	Irsbergweg
Blatthubweg	Gimbergweg	Ischlerbahnstraße
Blumenweg	Griesweg	Karl Haas-Weg
Brandstattsiedlung	Hans Schmidinger-Straße	Karl Mazzucco-Weg
Brandstattstraße	Hausstattweg	Kesselstraße
Breitwies	Helsenhubstraße	Kienbergweg
Brunnbachweg	Henndorfer Straße	Kirchenweg
Buchsachstraße	Hinterleithenstraße	Kolomanstraße
Daniel Etter-Straße	Hirlweg	Kramerweg
Ellmauweg	Hochfeld	Leithenweg
Enzersbergdörfel	Holzingerstraße	Lindenweg
Enzersberger Straße	Holzleitenstraße	Maibergweg
Feichtlweg	Hubmühlweg	Malerweg
Ferd. Zuckerstätter-Straße	Hüttererweg	Mamoosweg
Fischbachweg	Industriestraße	Marktplatz
Forsthubfeld		Matthias Reiter-Straße
Forsthubweg		Mayrmühlweg

Wahlsprengel 4	Wahlsprengel 5	Wahlsprengel 6
Mondseer Straße	Salzburger Straße	Stilles Tal
Mühlenweg	Scheierlweg	Stölling
Neu-Anspacher Straße	Schmidingweg	Thalgauburger Straße
Nicolaus Gaertner-Weg	Schoberweg	Tiefentalweg
Oberdorfer Straße	Schörghubstraße	Unterdorfer Straße
Obervetterbach	Schwandtstraße	Unterdorfweg
Paul Eiterer-Weg	Schwertlweg	Untervetterbach
Pfarrhofallee	Seestraße	Vordereggstraße
Plainfelder Straße	Seeweg	Vorderleithenweg
Rauchenschwandt	Seidenfeld	Waidachstraße
Reitbauerweg	Sinnhubweg	Wartenfellerstraße
Riedlstraße	Sonnenweg	Waseneggstraße
Ruchtifeldsiedlung	Sonystraße	Wasenmoosstraße
Russenstraße	Sportplatzstraße	Wasenmoosweg
Sagerstraße		Weidenweg
		Wimmweg
		Zehenthofweg

DIE WAHLLOKALE WERDEN WIE FOLGT EINGERICHTET:

Wahlsprengel 1 und 2

Wahllokal: Neue Mittelschule (Hauptschule)

Adresse: Ferd. Zuckerstätter-Straße 22

Wahlsprengel 3 und 4

Wahllokal: Polytechnische Schule

Adresse: Ferd. Zuckerstätter-Straße 24

Wahlsprengel 5 und 6

Wahllokal: Kindergarten II (neben Seniorenwohnhaus)

Adresse: Ferd. Zuckerstätter-Straße 21

Die **Stimmabgabe von Wahlkartenwählerinnen und Wahlkartenwählern ist nur im Wahlsprengel 1 (zugleich Gemeindewahlbehörde) möglich.** Die Abgabe von verschlossenen und zur Briefwahl verwendeten Wahlkarten ist allerdings in jedem Wahllokal möglich.

WAHLZEITEN:

Wahlsprengel 1 bis 6 von 07.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Besondere Wahlbehörde von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr

BESONDERE WAHLBEHÖRDE:

Um den infolge Krankheit oder aus sonstiger Ursache bettlägerigen Personen die Ausübung des Wahlrechtes zu ermöglichen, wurde von der Gemeindewahlbehörde wieder eine besondere Wahlbehörde eingerichtet, die diese Personen während der festgesetzten Wahlzeit besucht. Voraussetzung dafür ist der Besitz einer „**Wahlkarte für Bettlägerige**“.

WICHTIGER HINWEIS BETREFFEND AUSSTELLUNG VON WAHLKARTEN:

Sollten Sie am Wahltag verhindert sein, haben Sie die Möglichkeit eine Wahlkarte zu beantragen. Die entsprechende Anforderungskarte erhalten Sie ebenfalls mit der Amtlichen Wahlinformation. Falls Sie über einen Internetzugang verfügen, besteht auch die Möglichkeit, die Antragstellung

online über www.wahlkartenantrag.at durchzuführen.

WEITERS IST NOCH ZU BEACHTEN:

1. Wahlkarten können **nicht** per Telefon beantragt werden!
2. Der letztmögliche Zeitpunkt für **schriftliche und Online** Anträge ist **Mittwoch, 11.10.2017, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge ist Freitag, 13.10.2017, 12.00 Uhr.**
3. Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde ist der 15. Oktober 2017, 17.00 Uhr
4. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte.

IDENTITÄTSFESTSTELLUNG:

Hinsichtlich der Identitätsfeststellung bei der Stimmabgabe bestimmt gemäß § 67 NRWO 1992, dass der Wähler seine Wohnadresse angibt und eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung vorlegt, aus der seine Identität einwandfrei ersichtlich ist. Als Urkunden oder amtliche Bescheinigungen zur Feststellung der Identität kommen insbesondere in Betracht: Reisepass, Personalausweis, Führerschein, und überhaupt alle amtlichen Lichtbildausweise.

Alle wahlberechtigten Personen erhalten von der Gemeinde eine Amtliche Wahlinformation durch die Post zugestellt (siehe Abbildung). Diese Amtliche Wahlinformation bildet somit die Grundlage für die Abgabe Ihrer Stimme.

Nehmen Sie zur Wahl bitte den gekennzeichneten Abschnitt der Amtlichen Wahlinformation (Wählerverständigungskarte) und einen amtlichen Lichtbildausweis mit.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen unsere Mitarbeiter am Gemeindeamt (Zimmer 13, Meldeamt, 06235/7471-22) jederzeit gerne zur Verfügung. //

POLIZEI

POLIZEIINSPEKTION HOF BEI SALZBURG
059133-5117
POLIZEI-NOTRUF 133

SEHR GEEHRTE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!

Aufgrund der durchgeführten Dienststellenstrukturanpassung im Jahre 2014 wurden im gesamten Bundesgebiet jene Polizeidienststellen, denen weniger als 5 Planstellen zugeteilt waren, mit den größeren Nachbardienststellen zusammengeführt. Dies bedeutete für die Polizeiinspektion Thalgau, dass diese gemäß des Erlasses des BMI, mit der Polizeiinspektion Hof bei Salzburg fusioniert wurde. Seit 2014 bis zum gegenwärtigen Zeitpunkt wurde die Inspektion in Thalgau als erweiterte Polizeistation geführt. Die Verwaltung und Führung der Beamten oblag daher der Polizeiinspektion Hof. Nach kürzlich altersbedingt personeller Veränderungen in der Polizeistation Thalgau, war es aus organisatorischen Gründen notwendig, dass die letztlich zwei verbliebenen Beamten ihren Dienst nunmehr auf der Stammdienststelle der PI Hof versehen.

Es mag nunmehr für Sie als Bürgerinnen und Bürger der Eindruck entstehen, dass Sie im Gemeindegebiet von Thalgau, ohne Polizei leben müssten. Dies ist jedoch unbegründet. Seitens der Dienststellenführung der Polizei Hof wurde diesbezüglich genau betrachtet, welche Maßnahmen dahingehend für die Gewährung der Sicherheit in jeder Gemeinde die beste ist. Aus diesem Grunde ist seit der Zusammenlegung der Dienststellen täglich eine eigene Streife mit zwei Beamten für die Gemeinden Thalgau und Plainfeld zuständig. Durch die Fusionierung entfallen daher Zeiten wie z.B. für Administration (Tätigkeiten wie Abrechnung, Statistiken, etc.), dieser Anteil kann nunmehr für Zeiten im Außendienst verwendet werden.

Die für Sie zuständige Polizeiinspektion Hof bei Salzburg, ist unter der Rufnummer **059133-5117** erreichbar. In den Nachtzeiten werden Sie, wie auch schon davor, automatisch zur Bezirksleitstelle nach Anif verbunden. Diese Stelle

koordiniert alle Sicherheitsstreifen im Bezirk und kann bei unterschiedlichen polizeilichen Lagen auch zusätzliche Kräfte zum Einsatzort beordern. Dies müssen nicht immer Polizeifahrzeuge sein, die für Sie sofort als solche erkennbar sind. Es sind zu jederzeit auch Beamte in Zivilfahrzeugen unterwegs.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, Sie haben Ihre Polizei in Thalgau nicht verloren, es hat sich lediglich jener Ort der Beamten geändert, an denen diese sich ausrüsten und Tag für Tag für Ihre Sicherheit sorgen.

Natürlich sind wir als Polizei gerade auf Sie als wahrnehmende Menschen angewiesen. Sie wissen am besten wenn Veränderungen in Ihrem Umfeld stattfinden. Bei Beobachtungen die z.B. unter Umständen auf Handlungen zur Vorbereitung von Straftaten hindeuten, scheuen Sie sich nicht und verständigen Sie uns.

In dringenden Fällen steht ihnen 24 Stunden und täglich der **Polizei-Notruf** unter der Rufnummer **133** zur Verfügung. Bleiben Sie besonnen, schildern Sie dem Beamten in der Leitstelle den Ort des Vorfalles sowie die Situation und bleiben Sie bitte nach Möglichkeit für Rückfragen telefonisch erreichbar.

Ich danke Ihnen bereits jetzt schon für die Zusammenarbeit.

Stv. Kdt. d. Polizeiinspektion Hof
 BezInsp. Martin LAUBICHLER



TRINKWASSERSCHULE

Die 3c beschäftigte sich im Rahmen der TrinkWasserSchule sehr viel mit dem Thema „Wasser ist Vielfalt“. Auch am Gewinnspiel nahmen sie teil. Die Kinder erfuhren nicht nur so einiges zum Thema Wasser, es wurde auch ganzjährig bei verschiedenen Aktivitäten auf das kostbarste Gut hingewiesen. Eine Rangerin aus dem Nationalpark Hohe Tauern kam zu Besuch und arbeitete mit den Kindern zum Thema Wasser. Der Lebensraum bei der Fuschler Ache konnte mit seinen ganzen Lebewesen hautnah erkundet und erforscht werden. Die Klasse 3c kreierte ein Video mit Fotos der Ausflüge, Zeichnungen zum Thema und die Hintergrundmusik wurde selber eingesungen. Ende Mai bekam die Lehrerin schließlich einen Brief vom Land Salzburg, dass der Hauptpreis gewonnen wurde. Die Freude war natürlich groß und die Kinder waren bei der Verleihung am 3. Juli sehr aufgeregt und stolz, als sie von Landesrat Schwaiger, Bgmst. Greisberger und Hr. Furlinger/ Fa.Lorentsichsch für ihre Arbeit gelobt wurden und ein Tablet erhielten! // VS / VD Dipl.-Päd. Ing. Sonja Winkler, BA



AUVA RADWORKSHOP

Mit Freude wird stets der alljährliche Radworkshop erwartet. Die AUVA unterstützt und organisiert für Volksschulen einen Parcours zur Schulung der Geschicklichkeit am Rad. Ein Trainer baut für die Dauer der Durchführung verschiedene Hindernisse auf, gibt eine genaue Einführung und erklärt Wissenswertes zum Rad fahren. Zusätzlich werden die Fahrräder kontrolliert und der richtige Sitz des Helmes überprüft. Einige unserer Schulwegpolizisten und viele

Eltern sorgten dafür, dass alle Kinder sicher durchkamen. Nach der dritten Runde sausten sogar unsere Vorschulkinder mit ihren Rädern über die Hindernisse und nahmen das Schneckenrennen mit ihren Klassenkameraden auf. Der Radworkshop ist ein Teil unserer Verkehrserziehung und eine sehr wertvolle Veranstaltung um unsere Kinder für den Verkehr sicher zu machen! // VS / VD Dipl.-Päd. Ing. Sonja Winkler, BA

GÜNSTIG EINKAUFEN FÜR FAMILIEN:



Wenn es in der Familienkassa eng wird gibt es trotzdem Möglichkeiten günstig einzukaufen. Forum Familie Flachgau – Elternservice des Landes hat einige Möglichkeiten im Flachgau und in Stadt Salzburg und aufgelistet (Stand 2017):

SOZIALMÄRKTE UND TAFELN

Lebensmittel und div. Artikel für den Alltag – meist Einkommensnachweis erforderlich

SOMA – Salzburg | Plainstraße 2, 5020 Salzburg | Mo, Mi, Fr 14.00 – 17.00 Uhr | 0662/87 59 75, www.soma-salzburg.at

Vinztisch – Salzburg-Stadt – Umgebung | Kostenlose Verteilung von Lebensmitteln | 0664/122 90 52, info@vinztisch-salzburg.at, www.vinztisch-salzburg.at

SOLEart – Sozialmarkt Strasswalchen | Linzerstraße 9 | Di 16.00 – 18.00 Uhr und FR 9.00 – 12.00 Uhr | Information und Ausstellung der Einkaufskarte: Service- und Familienbüro 06215/53 08 oder 0664/144 61 38, familienbuero@strasswalchen.at

Flachgauer Tafel – Eugendorf | Dorf 21, unter Pfarrsaal | gratis Lebensmittel etc. | Mi 16.00 – 18.00 Uhr, Sa 13.30 – 15.30 Uhr | 0676/68 36 944 www.flachgauertafel.at/unsere-ausgabestellen/ausgabestelle-eugendorf-1

Flachgauer Tafel – Trumer Seen | Unerseeweg 2, Mattsee (neben Erlebniswelt fahr(T)raum), Mi 16.00 – 18.00 Uhr, Sa 13.00 – 15.00 Uhr, 0664/41 39 555 www.flachgauertafel.at/unsere-ausgabestellen/ausgabestelle-trumer-seen-1

Flachgauer Tafel – Faistenau | Dorfstraße 2 | Freitag 15.00 – 17.00 Uhr | 0664/764 84 46, <http://www.flachgauertafel.at/unsere-ausgabestellen/ausgabestelle-faistenau2>

Ehrenamtliches Hilfs-Team Obertrum am See:

Das Ehrenamtliche Hilfs-Team Obertrum unterstützt sozial benachteiligte Familien und Personen mit Lebensmitteln und stellt diese zu | 06219/60 97

Sozialer Lieferservice – Bürmoos und Umgebung |

Kostenlose Zustellung von Lebensmitteln an Menschen mit geringem Einkommen | 0676/89 69 26 04, info@sls-buermoos.at, www.sozialerlieferservice.at



KINDERSACHENBÖRSEN

Besonders im Frühling und im Herbst gibt es zahlreiche Börsen mit Textilien, Sportartikeln und sonstigem Kinder- und Babybedarf. Auf dieser Homepage sind die meisten aufgelistet: kinderkleidermarkt.jimdo.com
Die AK organisiert im Spätherbst große Wintersportartikelbörsen s. Homepage AK

SECOND – HAND – SHOPS

Listen finden Sie unter diesen Links:

www.flohmarkt.at/branchenverzeichnis/salzburg

www.herold.at/gelbe-seiten/salzburg/second-hand-shops

Die Second - Hand- Shops der „Soziale Arbeit GmbH“

bieten Kleidung Möbel, Hausrat | Salzburg-Stadt: Teisenbergg. 25, 0662/44 15 87 | Roseggerstr. 19, 0662/44 27 55 | Aignerstraße 78, 0662/62 67 06, www.esage.at/secondhand.html

CARITAS – CARLA – SECOND HAND SHOPS

bieten in Salzburg-Stadt Textilien und Gebrauchsgüter an: Aignerstraße 56 | 0662/849 373-511, Mo – Fr 09.00 – 18.00 Uhr
Siesenheimerstr. 7 | 0662/849 373-512, Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Gaswerksgasse 11 | 0662/849 373-510, Mo – Fr 9.00 – 18.00 Uhr, Sa 9.00 – 12.00 Uhr
Mehr Infos www.caritas-salzburg.at/hilfe-angebote/re-integration-und-nachhaltigkeit/carla/

ONLINE-PLATTFORMEN:

www.flohmarkt.at/salzburg

www.willhaben.at

www.kleiderkreisel.at

<http://www.wogibtswas.at>

PC OK – RWS ANDERSKOMPETENT

Günstige gebrauchte Laptops und PCs | Sozialrabatte für BezieherInnen von Mindestsicherung, Notstandshilfe und AMS-Bezug | Warwitzstraße 9, 5020 Salzburg, 0662/625 796 2620, www.pc-ok.at

SALZBURGER FAMILIENPASS –

jetzt auch als App fürs Smartphone:

Neben Freizeit- und Gastronomieangeboten gibt es auch eine Reihe von Dienstleistungs- und Handelsbetrieben, die Inhabern des Familienpasses Nachlässe gewähren: www.salzburg.gv.at/themen/gesellschaft/familie/familienpass

<http://service.salzburg.gv.at/fampp/searchExtern>

WEITERE INFOS

Infos zu finanziellen Förderungen für Familien finden Sie in der Online-Broschüre von Forum Familie „Geld für die Familienkassa“ <https://www.salzburg.gv.at/gesellschaft/Documents/familienkassa.pdf> //

// NÄHERE INFORMATIONEN

und zu vielen Familienthemen bekommen Sie auch direkt beim Forum Familie Flachgau – Elternservice des Landes: Dr. Wolfgang Mayr, Tel. 0664/82 84 238, forumfamilie-flachgau@salzburg.gv.at, www.salzburg.gv.at/forumfamilie

ELTERN-KIND-INITIATIVE

Wir sind wieder mit vollem Elan in den Herbst gestartet! Wir bieten speziell für Eltern mit jüngeren Kindern Eltern-Kind-Gruppen sowie das Eltern-Kind-Turnen an. (nähere Infos dazu auf unserer Homepage www.eki-thalgau.at)

Für alle Eltern und Kinder bieten wir die Möglichkeit ganz unkompliziert Brettspiele für jedes Alter in der Spielothek KASI auszuleihen.

Die Spielothek hat jeden Freitag von 15.00 – 17.00 Uhr geöffnet und bietet über 700 Brettspiele zum Ausleihen

an! Die Spiele können auch vor Ort ausprobiert werden. Ihr findet uns im **Gemeindezentrum im Erdgeschoß.**

Das Kinderspiel des Jahres 2017 „ICE COOL“ ist schon bei uns erhältlich! Eine große Auswahl an tiptoi-Spielen und Büchern erwartet euch – selbstverständlich gibt es auch die entsprechenden Stifte zum Ausleihen bei uns!

Vorbeischaun lohnt sich, anbei unsere aktuellsten Neuerwerbungen! Wir freuen uns auf euren Besuch! www.eki-thalgau.at //

SPIELOTHEKASI





ÖFFNUNGSZEITEN

DI | MI | DO von 16.00 – 19.00 UHR
FR 10.00 – 13.00 & 14.00 – 17.00 UHR

Tel. 06235/6736-16
bibliothek@vs-thalgau.salzburg.at

ÖSTERREICH LIEST – TREFFPUNKT BIBLIOTHEK

Die Thalgauer Bibliothek beteiligt sich auch heuer wieder am österreichweiten Literaturfestival in der 3. Oktoberwoche mit folgendem Programm:

- Montag, 16. Oktober um 19:00 Uhr



**Effektive Mikroorganismen
in Haus und Garten
und für die Gesundheit**

Vortrag mit Lisa Mitteregger

gemeinsam mit Kneipp Aktiv Club



- Freitag, 27. Oktober von 10:00 bis 17:00 Uhr



**Tag der offenen Tür
mit Bücherflohmarkt**

- Freitag, 27. Oktober um 15:00 Uhr, VS-Aula



**Figurentheater
mit Josefine Merkatz**

**Der Rabe Socke
„Alles meins“**

ALLE EINTRITTE SIND FREI!



BILDERBUCHKINO MIT MIO MAUS

Zu einem fixen Bestandteil des wöchentlichen Ferienprogrammes der Bibliothek hat sich das Bilderbuchkino mit Mio Maus etabliert und wir vom Team freuen uns immer wieder, wenn so viele Bilderbuchfans mit Begeisterung unser Kino besuchen und den Geschichten lauschen.

An einem etwas verregneten Ferien-Freitag haben sich 57 Kinder samt Begleitpersonen eingefunden - diese Besucherzahl ist bisher absoluter Rekord - und wir haben erstaunlicherweise für alle Platz gefunden. //



LESEFÖRDERUNGSPROJEKT LESESOMMER - PREISVERLOSUNG

Wir vom Bibliotheksteam freuen uns sehr, dass die Ferienleseaktion von den Thalgauer Kindern und Jugendlichen so gut angenommen wird, denn 168 Leserinnen und Leser haben heuer mitgemacht. Die Vorgabe, 3x in den Ferien in die Bibliothek zu kommen und jeweils mindestens 1 Buch gelesen oder vorgelesen zurückzubringen schafften beinahe 130 Kinder und diese durften bei der großen Preisverlosung am letzten Ferien-Freitag mitmachen.

An dieser Stelle wollen wir uns herzlich bei der Thalgauer Wirtschaft und der Gemeinde für die großzügige Unterstützung bedanken, denn die vielen Spenden machten es möglich, dass jedes Kind gewinnt. //



Eine Ikone der Rock-Folkmusik - „Hardpan“ © SBW Thalgau

REUNION EINER LEGENDE

DAS SPEKTAKULÄRE FINALE DES ANLASSES „20 JAHRE FESTIVAL“ BILDET DER AUFTRITT VON „HARDPAN“.

„Hardpan“ ist keine Band, sondern ist mehr ein Erlebnis! Mit Chris Burroughs, Joseph Parsons, Terry Lee Hale und Todd Thibaud besteht die Band aus vier exzellenten Singer/Songwritern, die alle auf etliche Veröffentlichungen (hauptsächlich bei Blue Rose Records und Glitterhouse) zurückblicken können. 2002 taten sie sich zusammen und veröffentlichten ein gemeinsames Album. Sie warfen ihre Talente in einen Topf und heraus kamen 13 großartige Songs, die von akustischen Gitarren geprägt waren - Dobro, Mundharmonika, bisweilen elektrische Gitarren rundeten das Ganze ab. Und natürlich die wunderbaren Stimmen der vier Ausnahmekünstler. Die begeisterte Presse zog Vergleiche zu Crosby, Stills, Nash und Young, nachdem Blue Rose das selbstbetitelt Album veröffentlicht hatte.



Feiern das große Finale „20 Jahre Goldbrunnlein-Festival“ mit der Legende „Hardpan“: Bgm. Martin Greisberger, Sponsor Gerda Stelzinger (Raiba Thalgau), Organisator Bernhard Iglhauser und TVB-Obmann Hans Haslacher © Franz Neumayr

Danach folgte eine legendäre Tour, die „Hardpan“ durch ganz Europa führte. Mehrstimmiger Gesang, Gitarren und keine Drums - stattdessen eine Kiste, auf der die Musiker abwechselnd trommelten. Irgendwann während der Tour gaben sie dieser Kiste einen Namen: „Jim“ war seitdem das fünfte Bandmitglied. Nach der 2003 erschienen Live-CD wurde es still um die Band. Jeder widmete sich seinen eigenen Projekten. Im Sommer 2017 erschien endlich das neue Studio-Album und die Band ging im Herbst auf eine ausgedehnte Reunion-Tour mit der letzten Station **in Thalgau am Samstag, 18. November um 20.00 Uhr in der Fest-Aula!** „Hardpan“ schafft eine Musik, die an Qualität, Intensität und Präsenz kaum zu überbieten ist - und Live-Shows, die man nicht verpassen darf. Im Vorprogramm werden wieder die Thalgauer Urgesteine des Folkrock „Harlequin Sunrise“ für eine gefühlvolle Einstimmung sorgen. //

// KARTENVERKAUF

TVB Thalgau (06235/73 50) und Raiba Thalgau (06235/72 29)



Die Kultfigur „Talagoverix“ präsentiert beim erstmaligen „Willitsch Movie“ (Dorf kino) die Konzerte der Folklegende „Plainsong“ © Michael Herbst

JUBILÄUMSFESTE DER ROCKMUSIK-GESCHICHTE

Am Freitag, 17. November 2017 im K3 Saal ab 19.30 Uhr.

In der 20jährigen Festivalgeschichte von Thalgau feierten große und charismatische Sänger mit ihren Bands die Anlässe von runden Geburtstagen und Gründungsjubiläen. //



Konzert in der VS-Halle zum 60. Geburtstag von Elliott Murphy 2009



Konzert auf der Seebühne Seeham 2011 zum 70. Geburtstag von Steve Gibbons.

REGEN, FREUDE UND ERINNERUNGEN

Zu einer Reise in die Vergangenheit der Folk-Musikgeschichte wurde der Auftritt der Band „Plainsong“. 5 Jahre nach ihrer endgültigen Trennung trat die Formation nochmals in der Originalbesetzung auf. Vor 20 Jahren 1997 hatte die Gruppe die Festivalgeschichte „Wartenfelder Goldbrunnlein-Nacht“ eröffnet. Das Wiedersehen wurde nach dem Konzert ausgiebig im „Calouba“ gefeiert.

Zu einem „Tanzfest“ bei Regen und Wind gestaltete sich der vielumjubelte Gig von „Danny & the Bad Rats“. Die „Retter des Rock'n'Roll“ jagten bis 5 Minuten vor Mitternacht ihre fetzigen Musiknummern in den Thalgauer Himmel und sorgten für einen unvergesslichen Abend in der Festivalgeschichte. //



Bild oben: Wiedersehens-Feier von „Plainsong“ nach dem Konzert im „Calouba“ © Franz Fuchs

Bild links unten: 24.00 Uhr - Ende einer grandiosen Show von „Danny & the Bad Rats“ © RuLe

Bild unten: „Plainsong“ mit der letzten Zugabe „Barbed Wire Fence“ © Birgit Probst



MUSIKUM HOF

UNTERSTUFE: Hannah Brandstätter, Klarinette, Klasse Franz Aigner | Magdalena Greisberger, Klarinette, Kl. Franz Aigner | Pia Lacher, Violine, Kl. Silia Pöllitzer-Czjzeck | Natanael Schmidhuber (nicht im Bild), diat. Harmonika, Kl. Georg Kreiseder (n.in.B.) | Kerstin Wallner, Tenorhorn, Kl. Jürgen Holzer (n.i.B.); **MITTELSTUFE:** Daniela Gschaidler (n.i.B.), Schlagwerk, Kl. Thomas Grubinger | Anna Sophie Nightingale, Klavier, Kl. Christine Bussmann-Kollersbeck | Viktoria Sattler, Horn, Kl. Markus Hurmann | Lena Sommer, Querflöte, Kl. Lisa Penninger (n.i.B.) | Julia Schafleitner (n.i.B.), Klarinette, Kl. Franz Aigner | Barbara Winkler, Querflöte, Kl. Lisa Penninger (n.i.B.); **ABSCHLUSSPRÜFUNG:** Theresa Kogler (n.i.B.), Horn, Kl. Markus Hurmann; **RAIFFEISEN TALENTE-FÖRDERUNGSPREIS:** PRIMA LA MUSICA ALTERSGRUPPE B, 1. Preis, Leonard Holosch, Trompete, Kl. Josef Mösenbichler | PRIMA LA MUSICA ALTERSGRUPPE I, 1. Preis mit Auszeichnung, Lea Romm, Querflöte, Kl. Lisa Penninger (n.i.B.) //



WAKUUM 2.0 IM RÜCKBLICK



Am 08. Juli 2017 war die großartige Konzertpianistin **Biliana Tzinlikova** wieder zu Besuch im Kulturkraftwerk oh456 in Thalgau. Mit Klängen von Wolfgang A. Mozart, Johann Sebastian Bach, Louise Farrenc und Frédéric Chopin begeisterte sie erneut die BesucherInnen.

Charmant führte der bekannte ORF Moderator Hannes Aichmann durch den Abend und erläuterte fachkundig die Hintergründe der Musikstücke.

Kulinarsch verwöhnte Franz Lechner von „NUR GUTES“ aus Salzburg das Publikum. //



„**Die Strottern**“ leitet sich von dem Altwiener Ausdruck „Strotter“ her, der für „Gauener, Landstreicher, Strauchdieb, Gelegenheitserwerb Suchende“ steht. Im Wiener Mundartwörterbuch steht auch: „Die nach Verwertbarem suchen“. Und das machen die Strottern im mehr oder weniger reichen Wiener Liedschatz. Und wenn sie nichts finden, singen sie halt ihre eigenen Lieder.

Egal mit welchen Liedern „Die Strottern“ auftreten, das Publikum ist stets begeistert. So war es auch am 23. September 2017 im Kulturkraftwerk. //

WAKUUM 2.0 DEMNÄCHST



VORTRAG

Christian Fegg wird am 19. Oktober 2017 um 19:00 im Kulturkraftwerk oh456 zum brennenden Thema Klimawandel referieren. Herr Fegg ist Vorstandsmitglied und Chefanalyst der Schoellerbank Invest AG. Der dreifache Sachbuchautor und gefragte Presse-Interview-Partner beleuchtet dieses Thema im Regelfall für Investoren und Journalisten, wird für uns aber vorwiegend auf die gesellschaftlichen Auswirkungen des Klimawandels eingehen. Dabei werden nicht nur Grundlagen der Atmosphärenphysik allgemein verständlich aufbereitet, sondern auch die besonders aktuellen Problemstellungen wie der Zustand der Arktis in diesem Zusammenhang ausführlich erläutert. //



Salah Ammo & Peter Gabis

TANZ / MILONGA

Wie bereits in der vorangegangenen Ausgabe angekündigt, wird es am **20. Oktober 2017 ab ca. 19:00 Uhr** auch wieder möglich sein, in Thalgau Tango zu lernen. Gemeinsam mit Petra Wasenegger wird wieder ein Milonga-Tango-Abend organisiert.

DAZU PETRA WASENEGGER:

„In Salzburg gibt es eine kleine aber recht rege Tango-Szene und zweimal im Jahr versuchen wir auch den Thalgauern den Tango Argentino vertraut zu machen. Im Kulturkraftwerk Oh 456 führen am 20. Oktober das Tangolehrerpaar Francine Peres und Franz Schneider mit viel Humor und Einfühlungsvermögen in die Geheimnisse des Tangos ein. Beginn ist um 20:00 Uhr, die Schnupperstunde ist kostenlos, um Voranmeldung per e-mail wird gebeten: tanzumdielwelt@yahoo.de Anschließend gibt es eine Milonga, auf der man dann bis weit nach Mitternacht in angenehmer Umarmung übers Parkett schweben kann, so wie es zuletzt etwa 100 Gäste aus Nah und Fern auf unserer Frühlingmilonga genossen hatten.“ //

KONZERT

Salah Ammo & Peter Gabis werden am **18. November 2017 um 19:00 Uhr** im Kulturkraftwerk oh456 zu Gast sein. Salah Ammo lebt seit 2012 aufgrund der Situation in seiner Heimat Syrien in Wien. Alles was er mitbrachte, waren seine Bouzouk (eine syrische Langhalslaute), seine Musik, seine Leidenschaft und sein musikalischer Traum. Ammos ausdrucksstarke Stimme wird durch die ungewöhnliche und feinfühlig Instrumentierung und den Obertongesang von

Peter Gabis begleitet. Die Kompositionen sind in kurdischer und arabischer Sprache und bieten den beiden Musikern Raum für ein übergreifendes, vielfältiges und emotional berührendes Zusammenspiel. Das Duo war 2014 im Finale des „Austrian World Music Award“. Weiters wurde die aktuelle CD „Assi“ für die Bestenliste des renommierten „Preis der deutschen Schallplattenkritik“ nominiert.

Diese Musik für die Seele entspringt aus leidenschaftlicher Musikalität und gelebter Völkerverbindung! //

WAKUUM 2.0 .UNTERSTÜTZT

Kunst und Kultur ist nicht nur ein wichtiger Antrieb unserer Gesellschaft sondern auch gerade in heutiger Zeit auch ein wirklich notwendiger Faktor zur Erholung. Darum wollen wir auch Künstler fördern.

Hier zum Beispiel neue, interessante CD's:

BILIANA TZINLIKOVA „Heller: Variations for piano“ - <http://www.bilianatzinlikova.at>

GRENZ /WERTIG „G'schickt“ - <http://www.grenz-wertig.at/>

VENTUS QUINTETT SALZBURG „In Neuem Licht“ - <http://www.ventusquintett.at>

WERDE MITGLIED bei unserem lebendigen Verein!

<http://www.wakuum.at>
atelier@sps-architekten.at

Simon Speigner und das WAKUUM-Team //

BROT UND GEBÄCK FÜR GENIESSER

Der verführerische Duft von frischem Brot zieht durch das ganze Haus... Wir zeigen Ihnen, wie einfach es ist in einer normalen Haushaltsküche verschiedenste Brotsorten und Kleingebäck zu backen. Von den Grundlagen des Brotbackens bis hin zum Formen von Semmeln, Weckerln oder Salzstangerln entführen wir Sie in die Welt des Brotbackens.

16.11.2017 Mittelschule Thalgau mit Seminarbäuerin Martha Neumaier von 19.00 - 22.00 Uhr
Kurspreis: € 24- zuzgl. Lebensmittelkosten. //

Anmeldung im LFI Salzburg unter der Nummer:
0662/641248



LEBENDIGES KULTURPROGRAMM IN DER HUNDSMARKTMÜHLE



Neben den sehenswerten und informativen Sonderausstellungen von Bernhard Igthaus, die noch bis 29. Oktober zu besichtigen sind, waren die Musiktage mit Cornelia Herrmann, die im Juni zum vierten Mal in der Mühle stattfanden wieder ein großes Kulturhighlight. Das Thema Tiere mit dem Forellenquintett von Schubert, Lerchen- Quartett von Haydn u.a. wurde auf sehr hohem Niveau von international bekannten MusikerInnen interpretiert. Ein Kinderworkshop unter Mitarbeit der Musikschule Hof war auch dem diesem Thema deren musikalische Umsetzung gewidmet. Die Musiktage waren wieder ein voller Erfolg bei vollem

Haus und begeistertem Publikum. Cornelia Herrmann hat eine Fortsetzung der Musiktage 2018 schon angekündigt.

Im Herbst gibt es wieder einige **Konzerte, Handwerks- und Kunstausstellungen**. Der Kultur- und Museumsverein freut sich auf Ihren Besuch! //



Kneipp Aktiv-Club
THALGAU
Natürlich gesund leben

KNEIPP AKTIV-CLUB THALGAU
Gerti Höller | Obfrau
Ruchtifeldsiedlung 6 | 5303 Thalgau

Mobil: 0664/13 69 702
E-Mail: g.hoeller@sbg.at
<http://thalgau.kneippbund.at>

FASZIEN TRAINING - SPEZIALAUSBILDUNG - KAC THALGAU

Faszientraining heißt der neue Fitnesstrend. Faszien halten unseren Körper im Innersten zusammen. Dieses Bindegewebe verbindet Knochen, Muskeln, Sehnen und Organe. Wenn man seine Faszien zu viel belastet, sich zu wenig bewegt, können sie sich verdrehen oder verkleben. Verspannungen, Taubheitsgefühl oder eingeschränkte Bewegung sind die Folge. Mit einfachen Rollbewegungen und speziellen Übungen (Dehnen, Springen, Federn oder Schwingen) sollen die Faszien wieder glatt werden.

WIR HABEN UNS FÜR EUCH SCHLAU GEMACHT!
Anfang Juni ging es ums Kennenlernen unserer Faszien und das Erlernen der wichtigsten Übungen mit dem Sportwissenschaftler und Personal Trainer Mag. Georg Jillich. Wir sind begeistert und haben keine Kosten gescheut! Gleich wurde auch noch die nötige Trainingsausrüstung besorgt



und somit können wir viele dieser Übungen in unseren Herbst-Gymnastikkursen einbauen. //



Kneipp Aktiv-Club
THALGAU
Natürlich gesund leben

EINLADUNG ZUM VORTRAG MIT LISA MITTEREGGER EFFEKTIVE MIKROORGANISMEN - EM IN HAUS UND GARTEN UND FÜR DIE GESUNDHEIT

Montag, 16. Oktober 2017
19.00 Uhr in der Bibliothek Thalgau

EM begeistern wegen der vielfältigen Einsatzmöglichkeiten Hunderttausende von Anwendern Tag für Tag aufs Neue. Sie reichen von der Steigerung der Bodenfruchtbarkeit, der dynamischen Kompostierung von Abfällen bis zur Beseitigung von hartnäckigem Schmutz und unangenehmen Gerüchen im Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft.

Viele dieser Mikroorganismen werden auch bei der Lebensmittelherstellung verwendet und sind für Mensch und Umwelt förderlich. EM wird auch bei der Wasserreinigung und für eine gesündere Darmflora eingesetzt.

Seine Antioxidantien bieten mannigfache Unterstützung. Die Mikroorganismen in EM sind gentechnisch nicht verändert.

EM sind einfach und vielseitig in der Anwendung, überzeugend in der Wirkung und die ideale Hilfe für unsere Umwelt.

Kooperation Kneipp Aktiv Club & Bibliothek Thalgau //



THEATER THALGAU
Bernhard Ziegler | Obmann

Tel. 0676/755 21 36
E-Mail: bernhard.ziegler@theaterthalgau.at
www.theaterthalgau.at

VIELEN DANK FÜR IHREN BESUCH!!!!

THEATER THALGAU – SEIN ODER NICHTSEIN

Wertes Publikum, es war heuer für uns eine besondere Saison, da wir sehr gespannt auf die Reaktionen unseres Publikums auf unser heuriges Stück „Sein oder Nichtsein“ von Nick Whitby unter der Regie von Michael Silbergasser waren. Michael hat uns während der Probenzeit mit viel Engagement zu den Leistungen geführt, die wir Ihnen in insgesamt 9 Aufführungen darbringen konnten.



Wir hatten wie immer sehr großen Spaß während der Proben- und Aufführungszeit, auch wenn uns aufgrund der Thematik des heurigen Stückes manchmal das Lachen im Hals stecken blieb. Und genauso erging es auch unserem Publikum. Und genau das darf auch sein. Gerade deswegen haben wir uns ganz bewusst für dieses Stück entschieden. Es darf gelacht, aber auch nachgedacht werden.....



Allen Mitwirkenden, die sich die ganze Theatersaison über mit viel Einsatz und Herzblut eingebracht haben, sei auch an dieser Stelle herzlichst gedankt. Beim Theaterausflug Anfang Oktober in Lienz wird daher ordentlich gefeiert!!!!

Einen wunderschönen Herbst wünscht Ihnen Ihr
Theater Thalgau //



LANDJUGEND THALGAU
Martin Haas | Gruppenleiter
Manuela Nußbaumer | Gruppenleiterin

www.facebook.com/Landjugend-Thalgau



Am Freitag den 1. September 2017 veranstalteten wir wieder unsere traditionelle Discoparty unter dem Motto: „Bacardi Night“ in der Stockhalle Thalgau. Für Partystimmung sorgte DJ Stardust, der die Tanzfläche so richtig einheizte. Auch heuer wurde der Samstag wieder zu einer unvergesslichen Ballnacht. Nach dem

Eröffnungstanz sorgten „Die Pucher“ für richtig gute Stimmung. Bis zum Schluss waren die Tanzfläche sowie die Bar voll. Es freut uns sehr, dass wir einige Landjugendgruppen, örtliche Vereine, ehemalige Landjugendmitglieder, Eltern, Verwandte, Freunde und viele weitere Besucher aus Thalgau und der

WEEKEND-PARTY 2017 1.-2. SEPTEMBER

Umgebung begrüßen konnten. Einen großen Dank an alle, die uns an diesem Wochenende so tatkräftig unterstützt haben.

Bis zum nächsten Jahr,
eure Landjugend Thalgau //



FREIWILLIGE FEUERWEHR - LÖSCHZUG UNTERDORF
BI Rainer Weichenberger

Tel. 06235/64 50
http://www.ffu.at
NOTRUF 122

ADVENT UNTERM CHRISTBAUM BEIM FF-HAUS IN UNTERDORF

Am Samstag, den 09. Dezember veranstaltet der Löschzug Unterdorf seinen bereits traditionellen „Advent unterm Christbaum“ vor dem Feuerwehrhaus in Unterdorf. Beginn ist um 16:00 Uhr. Für die musikalische Umrahmung und damit zur Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit sorgt die Bläsergruppe der TMK Thalgau. An den verschiedenen Hütten werden heiße Maroni, Ofenkartoffel, Würstel und Kekse angeboten. Glühwein und Kinderpunsch dürfen natürlich auch nicht fehlen. Für unsere jüngeren Gäste wird eine Eselkrippe zu sehen sein. Als Highlight wird uns auch der Nikolaus wieder besuchen. Weitere Informationen unter www.ffu.at oder [www.fb.com/LZUnterdorf](https://www.facebook.com/LZUnterdorf).

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch, der Reinerlös kommt der Anschaffung von Geräten und Einsatzrüstung zugute! //



EINE WELT GRUPPE THALGAU
Birgit Almhofer | Obfrau

Tel. 0664/429 51 02
E-Mail: b.almhofer@gmx.at
www.ewgt.at

Im Frühjahr 2017 ist unsere Obfrau Birgit Almhofer in den developmentpolitischen Beirat des Landes Salzburg gewählt worden. Dies als Nachfolgerin unseres Vorstandmitgliedes Christel Stadel, der wir auf diesem Wege recht herzlich für ihre langjährige Mitarbeit in diesem Gremium für die Eine Welt Gruppe Thalgau danken.

Der developmentpolitische Beirat wurde 1985 eingerichtet. Er berät die Landesregierung in grundsätzlichen Fragen sowie der Förderung von Projekten. Seine Mitglieder sind Expertinnen und Experten aus verschiedenen developmentpolitischen Bereichen, gewählt, von der Landesregierung bestellt und arbeiten ehrenamtlich.

Der developmentpolitische Beirat ist an der Schnittstelle zwischen der Salzburger Landesregierung, der Landesverwaltung und der Salzburger Zivilgesellschaft angesiedelt. Die Arbeitsbereiche umfassen die Projektförderung im Ausland, die Schwerpunktsetzung durch die Regionaloperationen mit San Vicente in El Salvador und Singida in Tansania, die developmentpolitische Bildungsarbeit im Inland sowie solidarische Anwaltschaft und Lobbying.

EINLADUNG

zum

Informationsabend anlässlich der diesjährigen Vereinsgründung der Eine Welt Gruppe Thalgau

**Donnerstag, 30. November 2017
19.30 Uhr | im Pfarrzentrum**

Frau Sandra Schett vom Entwicklungshilfeklub wird über die beiden Projekte, die die Eine Welt Gruppe Thalgau in Ecuador unterstützt, berichten. //



SPORTSCHÜTZENVEREIN THALGAU
 OSM Schoosleitner Johann
 Tel.: 0664/784 66 28
 E-Mail: osm@ssv-thalgau.at
 www.ssv-thalgau.at



„50 JAHRE LUFTGEWEHR“ VOM 17. BIS 21. OKTOBER

Der Schießsport in Thalgau kann auf eine mehr als 300 Jahre lange Vereinsgeschichte zurückblicken. Vor 50 Jahren wurde erstmals mit dem Luftgewehr geschossen und seither sehr erfolgreich betrieben. Besonderer Höhepunkt der letzten Jahre war der Bezug einer der modernsten Schießsportanlagen der Region im Jahr 2013. Für die Thalgauper Sportschützen ist das Grund genug, diesen Anlass gebührend zu feiern. Von Dienstag, 17. bis Samstag 21. Oktober findet ein Jubiläumsschießen am Schießstand im Untergeschoss der neuen Volksschule statt (Di - Do ab 17.00 Uhr; Fr ab 15.00 Uhr, Sa ab 10.00 Uhr). Neben der

Wertung für Sportschützen aus der Umgebung wird es auch eine eigene Hobbyklasse geben. Wir laden deshalb alle ThalgauperInnen ein, sich unseren Sport aus der Nähe anzusehen und mit zu machen. Die benötigte Ausrüstung wird vom Verein zur Verfügung gestellt. Es gibt schöne Geld- und Münzpreise zu gewinnen. Für Gruppen ab 10 Personen bitten wir um telefonische Voranmeldung. Wir freuen uns auf Sie! //



SÄNGERBUND THALGAU
 Dr. Herbert Braumiller | Obmann
 Hans-Schmidinger-Straße | Thalgau
 Tel. 06235/72 39
 E-Mail: dr.vet.braumiller@sbg.at

Liebe Thalgauperinnen, liebe Thalgauper, wieder geht ein Sommer zu Ende und wir können auf ein schönes Chorprogramm zurückblicken. Neben den Auftritts- und Ausrückungspflichten waren wir in Salzburg bei der „langen Nacht der Chöre“, beim „Singen am See“ und das schönste war unser Mühlenkonzert in der Hundsmarktmühle gemeinsam mit der „Reitbauern Klarinettenmusi“, unser Highlight in dieser Saison!

FÜR ALLE INTERESSIERTEN: **Jeden Dienstag um 19.00 Uhr** in unserem Vereinslokal „**Landgasthof Santner**“ „HERZLICH WILLKOMMEN!“

VORSCHAU:
im Dez.2017 | Adventstunde im Seniorenheim
16. 12. 2017 | Singen vor dem Dom
17. 12. 2017 | Adventsingen in der Pfarrkirche Thalgau



Wir möchten Euch bei dieser Gelegenheit wieder einladen, zu einer Musikprobe schnuppern zu kommen, jede Stimme wird gebraucht!



Einen wunderschönen Herbst, bis zum Wiedersehen! //
 Wünscht Euch
 Valerie Pichler | Schriftführerin //



UFV RAIFFEISEN THALGAU
 Josef Strumegger |
 Obmannstellvertreter + Marketing
 Tel. 0664/342 12 48
 www.ufv-thalgau.at

BERICHT UFV RAIFFEISEN THALGAU



Die Kampfmannschaften haben bereits wieder 6 Runden gespielt in der 1. Landesliga und die Ergebnisse sind auch eine Liga höher sehr positiv. Die I. Mannschaft findet sich nach dem ersten Drittel der Meisterschaft nach 5 Siegen und einer ersten Niederlage am ersten Platz wieder. Die II. Mannschaft liegt auch im ersten Vorderfeld der Tabelle. Die Topmannschaften der Liga kommen noch und so wird man sehen, wo man am Ende der Herbstsaison steht. Jedenfalls macht sich positiv bemerkbar, daß hier ein eingespieltes Team am Werk ist. Im Nachwuchs gibt es heuer wieder 6 Mannschaften, wobei die U8 bis zu den U16 am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen. Die U14 und U16 Mannschaften sind bis jetzt hervorragend unterwegs und stehen in der Tabelle ganz oben. Bei den U16 gibt es auch heuer wieder die erfolgreiche Kooperation mit Koppl. Großer Dank gilt wieder unseren Sponsoren und Gönnern, sowie der Marktgemeinde. Vorschau auf das **Oktoberfest am Sa. 14.10.2017** im Calouba Resort Beach am Sportplatz ab 17.00 Uhr. //



TIAFATOIA, VEREIN ZUR ERHALTUNG DES LÄNDLICHEN BRAUCHTUMS
 Wilhelm Gastager | Obmann
 Tel. 0650/7410122
 E-Mail: wilhelm.gastager@gmail.com

Singabende beim Wirt

Wir möchten die alten Lieder wieder aufleben lassen, keine Chorlieder sondern die man als Duo oder mit mehreren Sängern singt.
 Z.B. *Mocht da Hohn in da Fruah den erst'n krahara...*
Dirndl geh spreitz di net...
Am Sunntag is Scheifflinger Kirchtag...
Da Summa der is auss..., *Frauenkäfer...*

Sing ma mitanond im Wirtshaus das wida gsunga wiad beim Wirt
„Habt's es des Liadl ...?“ –
„I woas nimma genau, wias ganga is...“ –
„Mei Oma hat des oiwei gsunga ...“
 So sind die Fragen die jeder kennt.

Es braucht keiner ein Profi Sänger sein der zu uns kommt, aber eine Freude zum Singen sollte man mitbringen.

Die Volksliederreferentin der Flachgauer Heimatvereine Elisabeth Radauer hat sich bereit erklärt, uns bei den Singabenden als Lehrerin zu unterstützen.

Wo: Gasthof Santner in Thalgau
Freitag, 13. Okt. 2017
Freitag, 3. Nov. 2017 – Freitag, 17. Nov. 2017
 Beginn jeweils um 20.00 Uhr

Bitte um Anmeldung an: Obm. Willi Gastager, Tel. 0650/7410122 oder SMS, E-Mail wilhelm.gastager@gmail.com

Eine Veranstaltung im Salzburger Bauernherbst



1. Am Sonntag is Scheifflinger Kirtag
2. Da Summa is auss
3. I hab di gern
4. Übers Loatal da steig i net auffi
5. Von der hohen Alm
6. Wann i mei Dianal halsn tua
7. Was schlagt denn da drobn aufn Tannabam?
8. Wohl in der Wiederschwing
9. Diandl bist stolz oder kennst mi net?
10. In der Fruah, wann der Hahn macht an krahra
11. I bin halt vo Salzburg
12. Oh wie schön ist's auf den Höhen
13. Wann du durchgehst durchs Tal
14. Zu guater Stund a Liadl
15. Diandl, geh her zum Zaun
16. Schau, schau, wias regna tuat
17. De Gamsal schwarz und braun
18. An einem Sonntagmorgen
19. Das Hiatamadl
20. Fein sein, beinanderbleibn



SPORTUNION NORDIC THALGAU

David Grubinger
Tel. 0676/755 07 85

E-Mail: david.grubinger@sbg.at
www.sun-thalgau.at



LANGLAUF - HERBSTTRAINING

Vor den Ferien haben wir mit der Volks- und Vorschule ein Schnupper-Sommer-Langlauftraining mit Laserbiathlon gemacht. Es war ein Riesenspaß für die Kleinen und für die Trainer. Mit Schulbeginn ist jetzt die richtige Zeit für die Kinder ins Langlauftraining einzusteigen. Bis zum ersten Schneefall sind die Kinder dann so gut drauf, dass die ersten Schritte auf Langlaufski richtig Spaß machen. **Wir trainieren 2mal wöchentlich: Mittwoch 17.30 und Samstag 09.30 Uhr; Treffpunkt Schule.** Einfach vorbeikommen und mitmachen. Im Training laufen wir gern im Wald und sind samstags bei trockener Straße mit Rollerskates

unterwegs. Bei richtig schlechtem Wetter gehts in die Turnhalle. Unsere Nachwuchs-Langläufer haben heuer den ganzen Sommer trainiert und waren auf Trainingslager unterschiedlicher Altersgruppen mit dabei. Dann gab es noch Schirollerrennen, Lauftrainings, Schwimmen und Mountainbiken. Für Neueinsteiger gibt's auch Leihski. // Kontakt: Sabine Pölzleitner | 0677/62157850 | www.sun-thalgau.at



USV-THALGAU - SEKTION TURNEN, KINDERTURNEN
Enzesberger Julia | Obfrau

Tel. 0664/418 12 55
E-Mail: juliaenzesberger@yahoo.de
kinderturnenthalgau.jimdo.com

SCHAUTURNEN AM 9.JUNI 2017

Auch heuer fand wieder unser traditionelles Schauturnen unter dem Motto: „Fridolin das kleine Schlossgespenst“ in der NMS- Turnhalle Thalgau statt. 6 Gruppen, 109 Kinder und 16 Vorturnerinnen zeigten stolz, zu toller Musik, ihre einstudierten Übungen an den Turngeräten Boden, Balken, Kasten, Trampolin, Barren, sowie mit zahlreichen Kleingeräten.

Es freute uns sehr wieder so viele Zuschauer begrüßen zu dürfen. Am Ende bekamen die Kinder noch ein kleines Abschlussgeschenk und damit gingen wir auch in die Sommerpause.

Voller Energie starten wir in der 1.Oktoberswoche in das neue Turnjahr.

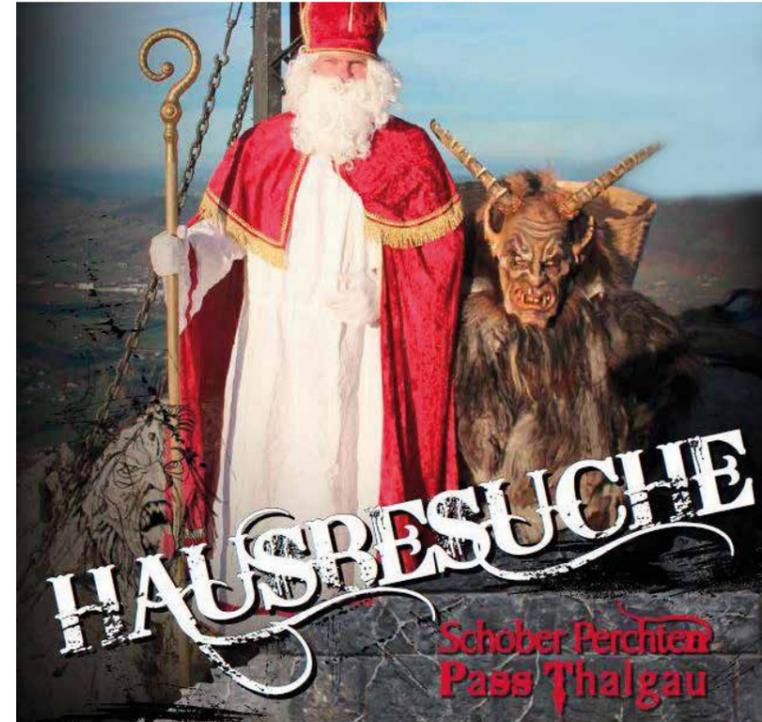
Wir freuen uns auf euch!
eure Vorturnerinnen //



SCHOBER PERCHTEN PASS THALGAU

Adamcsak Stephan
Tel. 0664/82 81 867

schober-perchten-pass@gmx.at
www.schober-perchten-pass.at



Auch heuer kommt der Nikolaus mit seinen finsternen Gefährten gerne zu euch nach Hause! Solltet Ihr artig gewesen sein, so hat er sicher etwas Gutes für Euch mitgebracht, wenn nicht so hat er auch seine Rute mit.

Bei Interesse bitte bei Adamcsak Stephan unter 0664/82 81 867 zwischen 17.00 und 21.00 Uhr anmelden. //

USV-THALGAU - SEKTION GYMNASTIK
Sattler Margret | Obfrau

Tel. 0676/86 86 13 79

GYMNASTIK

Wir starten wie jedes Jahr unsere Gymnastikeinheiten mit den qualifizierten Trainerinnen Ruth Pölzleitner und Andrea Greinz-Einberger in der dritten Septemberwoche. Für alle die Spaß und Freude an der Bewegung haben, bieten wir ein effizientes und abwechslungsreiches Programm jeden Dienstag von 20.00 Uhr - 21.30 Uhr im Turnsaal der NMS ganzjährig zu einem günstigen Preis. Ziel ist unseren Körper durch schwungvolles Aufwärmen zu mobilisieren, kräftigen, dehnen und fit und gesund zu erhalten. Für weitere Infos stehe ich gerne zur Verfügung (0676/86 86 13 79).

Sattler Margret
Union Sektion Gymnastik //





BURANA PASS
Kurt Achleitner
Tel. 0664/91 85 020

E-Mail: burana-pass@a1.net
www.facebook.com/burana.pass



HAUSBESUCHE BURANA PASS

Auch heuer zieht die Burana Pass wieder am **5. und 6. Dezember 2017** mit dem heiligen Nikolaus und seinen Krampussen von Haus zu Haus. Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause!

Anmeldungen täglich ab 17.00 Uhr unter der Telefonnummer 0664/9185020.

Burana Pass //



ALPENVEREIN, NATUR PUR, DER ALPENVEREIN GIBT DIR BERGE!
www.alpenverein-thalgau.at

Schrofner Rudolf
Tel. 06235 6340
obmann.thalgau@ortsgruppe.alpenverein.at

ACTION-ADVENTURE-CAMP 2017



Das vierte Jahr in Folge blicken wir auf ein abenteuerreiches, spannendes und lustiges Action Adventure Camp vom Alpenverein Thalgau zurück. Es entstand ein toller Zusammenhalt bei den Kids, da das Adventure Camp heuer erstmals drei Tage und zwei Nächte durchgehend stattfand. Dank der insgesamt 20 ehrenamtlichen Helfer/innen wurden die 34 Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren rund um die Uhr top betreut.

Am Montag starteten alle zusammen mit allen Betreuern zum Soccerpark nach Wals. Am Nachmittag ging es für die jüngeren Kids zum Waldkletterweg in die Faistenau während sich die größeren Kids zum vierten Jahr in Folge am beliebten Schlauchreiten erfreuten. Der zweite Tag bot erneut ein abwechslungsreiches Programm: Zwer-

gerlweg, Sommerrodelbahn und Mountainbike-Tour. Nach dem Rutschen auf der heiß begehrten Aqua-Splash-Plane fand der Tag bei leckerem Steckerlfisch mit Steckerlbrot am Lagerfeuer seinen Ausklang. Am Mittwoch vergnügten sich die jüngeren Kids im OBRA Kinderland. Währenddessen durften die größeren Kids einen tollen Klettersteig und die Seisenbergklamm in Weißbach bei Lofer erkunden.

An dieser Stelle bedanken wir uns noch einmal sehr herzlich bei allen Helfern/innen, die an diesen drei Tagen aber auch in der Vorbereitung so tatkräftig mitgewirkt haben! Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen mit euch beim Action Adventure Camp 2018!

Katharina Scharnreitner, AlpenvereinThalgau //



Informationsabend mit Impulsvorträgen im K3 Saal in Thalgau Freitag, 13. Oktober 2017 um 19:30

Du wirst niemals die Dinge verändern, indem du die Realität bekämpfst. Um etwas zu verändern, entwickle ein neues Modell, das das alte überflüssig macht. Richard Buckminster Fuller

DI **Tobias Plettenbacher**, Buchautor u. Geldexperte, Vortrag ca. 50 min. zum Thema **Bargeldverbot**: Logische Folge der andauernden Finanzkrise? Was steckt dahinter? Was können wir dagegen tun?

Andreas Haunold, Finanzvorstand WIR GEMEINSAM, Vortrag ca. 20 min. zum Thema **Werkzeug Geld**: Wie Hammer nicht gleich Hammer, ist Geld nicht gleich Geld. Was regionales Geld kann, am Beispiel von WIR GEMEINSAM.

Ein spannender Abend für interessierte Bürger, regionale Wirtschaftstreibende, Vereine und Gemeinden erwartet Sie. Im Anschluss freuen wir uns auf Ihre Fragen.

K3 Saal: Salzburger Straße 1, 5303 Thalgau
Veranstalter: Verein WIR GEMEINSAM
Eintritt: Freiwillige Spenden in EUR oder Zeitscheinen



Einer für alle.



Öffiziell: Erfolgreich!

Die StudentCARD

- + Für beliebig viele Fahrten innerhalb der erworbenen Zonen
- + Für Studentinnen und Studenten unter 26 Jahren (Stichtag 10. September)
- + Kann von ordentlichen inländischen und ausländischen Studierenden in Anspruch genommen werden.

JETZT FÜR DAS NEUE SEMESTER ONLINE BESTELLEN



Es gelten die Tarifbestimmungen des Salzburger Verkehrsverbundes. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

www.salzburg-verkehr.at

Neu in Thalgau:

Magnetschmuck von ENERGETIX bei Robert und Gertraud Bachler

Exklusiver Designschmuck und Wellnessprodukte mit Magnetkraft

Interessiert?

Dann ruf uns an:

0664/5361474

**Oder schau in unseren Webshop:
r-b.energetix.tv**

Wir freuen uns auf euch.



Jetzt neu in Thalgau Katharina Steinacher Heilmasseurin

Ab 01.10.2017 begrüße ich Sie gerne in meinem neuen Praxisraum in der Gemeinschaftspraxis Zacherlgut an der Salzburgerstraße 32 in Thalgau.

ANGEBOT: Finden Sie genau das Richtige zur Harmonisierung Ihrer Lebensqualität. Bei akuten Verspannungen und Schmerzen, chronischen Beschwerden am Bewegungsapparat, sowie Präventiv und zur Tiefenentspannung biete ich Ihnen u.a. folgende Behandlungsmöglichkeiten: *Klassische Massage | Cranio Sacral Balancing | Manuelle Lymphdrainage | Fussreflexzonenmassage | Faszienbehandlung | Quantenheilung | Meditation zur Unterstützung der Selbstheilung*

UNTERSTÜTZUNG MIT HAND UND HERZ | Mein Ziel ist es, Sie auf den Ebenen Körper Geist und Seele, bei der Aktivierung Ihrer Selbstheilungskräfte mit Hand und Herz zu unterstützen.

10% RABATT FÜR NEUKUNDEN

Bis **31.12.2017: 10% Rabatt** auf alle Anwendungen für Neukunden.

(einmalig einlösbar, nicht kumulierbar)

Vereinbaren Sie gleich einen Termin und lassen Sie sich von spürbaren Argumenten überzeugen.

Salzburgerstraße 32, 5303 Thalgau
0664/273 05 52 | steinacher.katharina@gmail.com
www.einheit-praxis.at | www.facebook.com/katharina.steinacher

**ZU VERMIETEN:****3-Zimmer Wohnung, 85 m²**

Thalgau/Enzersberg, Sinnhubweg 30, 1 km von Autobahn Abfahrt Thalgau entfernt. Miete inkl. BK: € 1.020,-, Stromverbrauch wird extra verrechnet
Info: Elisabeth Walter, 0660/220 20 47

3-Zimmerwohnung, ca. 95 m² am Thalgauberg, 2 Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad und WC im ersten OG, Miete inkl. BK € 930,-
Info: Anton Pichler, 0664/142 42 14

2-Zimmerwohnung, 55 m² in Irlachstraße, Küche u. Bad möbliert, 9 m² Loggia, mit Kellerabteil u. PKW Parkplätze. ab 01.10.2017, Miete inkl. BK € 670,-
Info: 0664/260 35 34

2-Zimmerwohnung, ca. 77,5 m² in Thalgau-Irlach, Bezug nach Absprache Große Wohnküche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, Abstellraum, Bad mit Wanne, extra WC und Vorraum 2 PKW Stellplätze Miete inkl. BK € 805,-
Info: 0664/130 50 91 oder 0664/117 02 72

2-Zimmer Dachgeschoß-Wohnung, 52 m², in Thalgau Ortszentrum ERSTBEZUG ab sofort gute Raumaufteilung, ruhige, große südseitige Terrasse, 1 TG-Stellplatz Miete inkl. Betriebskosten € 800,-
Info: enorthover@hotmail.com

Thalgau, sonniges, neuwertiges **Maisonettebüro, ca. 73m²** Miete inkl. BK € 710,- ab sofort

Thalgau, trockene **Lagerfläche ca. 150 m²**, Vielseitig nutzbar, Autos, Motorräder, Wohnwagen usw. Miete € 400,- ab sofort

Frau Winkler, akad. Immobilienmanagerin, 0650/24 49 789, office@winkler-immobilien.at, www.winkler-immobilien.at

Büro- oder Praxisräume 105 m² im 1.OG mit **Wohnung 45 m²** im 2.OG Parkplätze vorhanden Ortsmitte Thalgau, Marktplatz 6
Info: 0650/208 09 56

Du suchst einen **kreativen selbstständigen Arbeitsplatz** in Thalgau? Bei commualdesign21 entsteht ein neues, modernes **Coworking-Office**. Info und Besichtigung jederzeit unter John.grubinger@commualdesign21.at Wir freuen uns auf dich!

ZU VERKAUFEN:

Bezaubernde **Villa** für gehobene Ansprüche in Thalgau, **207 m² Wfl**, großzügiges Wohnambiente, Wintergarten, Galerie, historische Bausubstanz, generalsaniert, romantischer Garten Outdoor-Pool (Meerwasser), Jacuzzi, exklusives Gartenhaus, HWB 79 kWh/m²a

Exklusive **2-Zimmer-Gartenwohnung 71 m²** Wfl, hochwertige Ausstattung, Sonnenterrasse + Garten idyllische Ruhelage wenige Minuten vom Zentrum entfernt, barrierefrei, Tiefgarage, großes Kellerabteil, HWB 41 kWh/m²a

Immobilien Strobl, Hr. Ing. Mag. Friedrich Strobl 0664/52 27 120, www.immobilien-salzburg.com

Gemütliches **Wohnhaus mit 3 Wohneinheiten** ca. 3 km vom Ortskern, 3 Wohnungen (85 m², 73 m² und 36 m²) Grundstück rd. 1.400 m², 3 Garagen, Gartenhaus, Blick ins Grüne mit tollem Ausblick, umweltfreundliche E-Heizung, HWB 85 kWh/m²a

Immobilien Strobl, Hr. Ing. Wolfgang Herzog 0664/920 51 20 www.immobilien-salzburg.com

Thalgau, gepflegte, sonnige **4-Zimmerwohnung** mit Loggia/Balkon Wfl. ca. **84m²** / Loggia/Balkon ca. 6 m² KP VB: 198.000,-

Frau Winkler, akad. Immobilienmanagerin 0650/24 49 789, office@winkler-immobilien.at www.winkler-immobilien.at

// NÄHERE INFORMATIONEN

Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern oder E-Mail Adressen. Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an: Frau Eveline Bopp, Zimmer 13, bopp@thalgau.at, 06235/74 71-20

**LAGERMITARBEITER**

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:

- Wareneingangsprüfung sämtlicher Teile
- Be- und Entladen von LKWs
- Kommissionsarbeiten
- Optimierung logistischer Prozesse
- Inventurarbeiten

Ihr Profil:

- abgeschlossene Ausbildung
- Staplerschein
- Berufs- und Fahrerfahrung in diesem Bereich
- Verantwortungsbewusstsein und selbständige Arbeitsweise

MONTAGEMITARBEITER FENSTERMONTAGE

Ihre Tätigkeiten und Aufgaben:

- Montage von Fenster und Türen
- Ihr Profil:
- abgeschlossene Ausbildung
 - technisches Grundverständnis (Erfahrung im Bereich Bau / Fenster von Vorteil)
 - Führerschein B

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbung an

Fensterbau Salzburg GesmbH

Salzburger Str. 109, 5303 Thalgau

gl@fensterbau-salzburg.at oder wenden sich telefonisch an unseren Geschäftsführer Herrn Schruckmayr 06235/7766

VISIONEN FÜR DIE MOBILITÄT WERDEN ALLMÄHLICH REALITÄT.



EINE REISE ZU NEUEN VERKEHRSKONZEPTEN IN DER LEADER REGION FUMO.

Zahlreiche an Mobilitätssystemen interessierte Bewohner der LEADER Region FUMO nahmen die Präsentation des LEADER Projektes „FUMObil - Masterplan Zukunft der Mobilität“ zum Anlass, um sich mit der Mobilität im ländlichen Raum auseinanderzusetzen.

Das Ziel, die Entwicklung eines flächendeckenden, neuen und umweltfreundlichen Mobilitätssystems und dieses in einem Masterplan detailliert und umsetzungsreif darzustellen ist geglückt. Das Konzept wurde vom Verkehrsexperten Dr. Günther Penetzdorfer nun so weit entwickelt, dass es den politischen Vertretern, Bürgern und Vereinen, Schulen und Wirtschaftstreibenden präsentiert, gemeinsam diskutiert und von Verantwortlichen umgesetzt werden kann.

In Arbeitskreisen, persönlichen Gesprächen oder auch durch Verkehrszählungen wurde in der Region an diesem Themenkomplex gearbeitet. Mit Erfolg: Die Zukunft der Mobilität hat für die Bewohner der Region Fuschlsee Mondseeland bereits begonnen. In Koppl wurde eine Teststrecke für selbstfahrende Busse eingerichtet. Dort dreht seit Mai 2017 der autonom fahrende Bus Navya seine Runden. Öffentliche Testfahrten werden laufend angeboten. Alle Termine und Infos gibt's auf www.digibus.at zum Nachlesen.

Leaderregion Fuschlsee Mondseeland

Technoparkstraße 4

5310 Mondsee

Tel. 0623/90 303

office@regionfumo.at

www.regionfumo.at //



WORKSHOP

BEWERBUNG 2.0 – WIE BEWERBE ICH MICH ONLINE UND PER E-MAIL?



fa) frau & arbeit
kompetenzzentrum
frauenservicestelle

SO BEWERBEN SIE SICH ELEKTRONISCH.

Die klassische postalische Bewerbung verliert immer mehr an Bedeutung, zumeist sind Bewerbungen online oder per E-Mail erwünscht. Und dafür gelten natürlich andere Regeln. In diesem Workshop lernen Sie, welche Form Ihre Bewerbungsunterlagen haben müssen und wie sich die Online-Bewerbung von der E-Mail-Bewerbung unterscheidet. Gemeinsam überprüfen wir Ihre Unterlagen auf Aktualität, erstellen pdfs und verfassen ein Motivationsschreiben. Für Ihren überzeugenden persönlichen Auftritt.

Dieser Workshop richtet sich an Frauen, die keine oder wenig Erfahrung mit elektronischen Bewerbungen haben. Voraussetzung: MS Office Kenntnisse und Interesse für soziale Medien.

Für jede Teilnehmerin steht ein Laptop zur Verfügung.

Bitte bringen Sie ein Anschreiben und einen Lebenslauf mit.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Eine Anmeldung ist erforderlich!

TERMIN: **Donnerstag, 19.10.2017, 9 - 13 Uhr**

VERANSTALTUNGSORT

Gemeinde Thalgau, Sitzungssaal, Wartenfellerstraße 2, 5303 Thalgau

Info & Anmeldung

Mag.a Monika Silber

m.silber@frau-und-arbeit.at

T 0664 136 39 12

KOOPERATIONSPARTNER:

Forum Familie Flachgau + Salzburger Bildungswerk //



TOURISMUSVERBAND THALGAU
Marktplatz 4 | 5303 Thalgau

Tel.: 06235/7350
E-Mail: info@thalgau-tourismus.at
www.thalgau-tourismus.at



© Franz Fuchs

FALLSCHIRM- WELTCUP

8. BIS 9. SEPTEMBER 2017

PUNKTGENAUE LANDUNGEN IN THALGAU

Bei herausfordernden Bedingungen gastierte der Fallschirmweltcup von 8. bis 9. September wieder in Thalgau und brachte somit eine der wohl spektakulärsten und anspruchsvollsten Sportarten exklusiv nach Österreich. Vor tausenden Zusehern zeigten Athleten aus der ganzen Welt, was es heißt aus rund tausend Metern Höhe zentimetergenau auf einem Ziel zu landen, welches gerade einmal so groß wie eine Zwei-Euro-Münze ist. Die Athleten des HSV Red Bull Salzburg hatten das Wetterglück nicht ganz auf ihrer Seite, konnten mit Manuel Sulzbacher aber einen hervorragenden zweiten Rang bei den Junioren verbuchen.

Aufgrund des für Sonntag prognostizierten Schlechtwetters wurde der Bewerb auf zwei Tage verkürzt, der Wind und die aufziehende Schlechtwetterfront machte das Springen zum Teil zu einer echten Herausforderung für die Athleten, beziehungsweise unmöglich. Dies tat der Stimmung unter den 185 Athleten aus 20 Nationen jedoch keinen Abbruch. Über 1.100 Sprünge der gesamt 37 Mannschaften und unzählige begeisterte Besucher - diese beeindruckende Bilanz zeigte auch 2017 wieder, dass sich Thalgau eine der erfolgreichsten Veranstaltungen der Weltcupserie nennen und sich so auch weiterhin als unangefochtene Nummer-1-Veranstaltungsstätte der gesamten Weltcup-Serie bezeichnen darf.

Sieger in der Mannschaft wurde das Team Italien 2, die mit einer gesamten Abweichung von nur 37 Zentimetern ganz oben auf dem Siebertreppchen landeten. Trotz des Wetterpechs konnte die Mannschaft HSV Red Bull Salzburg 1, die lange auf Platz vier der Teamwertung gelegen war, einen hervorragenden achten Platz verzeichnen, welcher in diesem internationalen Starterfeld als großer Erfolg gewertet werden kann.

> Fortsetzung nächste Seite



Die Athletin, auf welche der HSV Red Bull Salzburg nach dem ersten Wettkampftag die größten Hoffnungen gesetzt hatte, Magdalena Schwertl, führte bis zum einschließlich 5. Durchgang und wurde im sechsten Durchgang Opfer des Wetters. „An dem Beispiel von heute sieht man, dass nicht nur Können, sondern auch etwas Glück bei einer Freiluftsportart wie dieser eine große Rolle spielen. Ich konnte fünf Runden meine allerbeste Leistung zeigen. Jedoch haben mir die Böen beim letzten Sprung, wie auch vielen anderen meiner Kollegen, einen Strich durch die Rechnung gemacht und mich den Sieg der Damenwertung gekostet“, zeigt sich die Thalgauerin enttäuscht, die im Gesamtklassement mit Rang 8 Vorlieb nehmen musste.

Auch prominenter Besuch hielt vor Ort die Daumen für die Teams des HSV Red Bull Salzburg – FC Red Bull Salzburg Spieler Takumi Minamino und Bullidibumm ließen sich das Luftraumspektakel nicht entgehen und feuerten die Fallschirmspringer vor Ort an.

Aber auch das Rahmenprogramm mit Hüpfburg, Kinder-eisenbahn, FC Red Bull Salzburg Torschusswand usw. konnte sich sehen lassen und bot ein Fest für die ganze Familie. Am Freitag erfolgte mit dem Aufmarsch der Nationen und Thalgauer Vereine, angeführt von der Trachtenmusikkapelle, die offizielle Eröffnung bei welcher die „Radauer“ für

musikalische Unterhaltung sorgten. Am Samstag fand der Weltcup mit einer atemberaubenden Airshow der Flying Bulls einen weiteren Höhepunkt und am Abend nach der Siegerehrung begeisterte die Band „Mojo Sixx“ mit dem Thalgau Special „Weltcup Trio“ die zahlreichen Besucher, die bis spät in die Nacht feierten.

„Wir sind wirklich sehr zufrieden mit dieser großartigen Veranstaltung! Besonders auch die Abendveranstaltungen, wie die Eröffnung und die Siegerehrung mit anschließendem Programm sind super bei Einheimischen und Gästen angekommen“, zeigt sich die Büroleiterin des Tourismusverbandes Thalgau, Alexandra Benkirane, begeistert über den Weltcup.

Der Fallschirm Zielsprung-Weltcup in Thalgau ist auch für das nächste Jahr gesichert und somit freuen sich die Veranstalter HSV Red Bull Salzburg und der Tourismusverband Thalgau, aber vor allem auch die Athleten auf eine weitere erfolgreiche Neuauflage 2018. //

Presstext: Best Event - Agnes Steinacher



16. THALGAUER MARKTFEST

Eine gelungene Veranstaltung war das 16. Thalgauer Marktfest am 11. Juni 2017. Bei strahlendem Wetter genossen über tausend Besucher das Flair des neu gestalteten Marktplatzes. Die Vereine und Wirte Thalgaus boten den Besuchern ein attraktives Rahmenprogramm, für die musikalische Umrahmung sorgten die Trachtenmusikkapelle, die Grenzwertigen und die Thalgauer, die Feuerwehrju-

gend zeigte ihr Können bei einer Bergung aus einem Auto und die Kinder- und Jugendgruppe des Trachtenvereins D'Wartenfelser begeisterten mit ihren Tanzeinlagen. Kulinarisch verköstigten die Wirte mit allerlei Schmankerln und die Kinder konnten sich am Spar Parkplatz mit verschiedenen Attraktionen austoben. //





VINUM TALAGOVA

Ein voller Erfolg war das Thalgauer Weinfest am 7.7.2017. Über 500 Besucher bevölkerten den neu gestalteten, perfekt für Veranstaltungen ausgerichteten, Marktplatz und verköstigten edle Weine von ausgesuchten Winzern aus den besten Weinbaugebieten Österreichs. Kulinarisch wurden die Weinproben begleitet mit Käse, Fisch und Kuchen. Die beiden Brüder David und Lukas Grubinger unterhielten mit origineller Jazz-Musik und so feierte man bei traumhaftem Wetter bis spät in die Nacht hinein. Ein besonderes Highlight war dann noch die Bespielung des Marktbrunnens mit dem Lied "Goldbrunnlein - Ein Sang von Wartenfels", welches anlässlich des Jubiläums - 20 Jahre Festival Thalgau - vom Leiter des Bildungswerkes DDr. Bernhard Iglhauser mit den Originalinstrumenten aufgenommen worden ist.

Um 21.00 Uhr gaben dann noch die Folklegenden "Plainsong" in der Aula der Volksschule ihr wahrscheinlich letztes Konzert in Thalgau. Alles in allem ein gelungener Sommerabend, der Lust auf mehr macht. //



TITELBILD GESUCHT!



Zum 30-jährigen Jubiläum der 1988 erstellten Broschüre „Via Talagova“ wird 2018 ein neuer Wanderführer verfasst. Wer möchte mit seiner Fotografie das Titelbild schmücken? Wir suchen ein aktuelles Bild mit Blickpunkt Thalgau mit der Kirche im Vordergrund und dem Schober - und wenn möglich noch der Drachenwand - im Hintergrund. Wir bitten um zahlreiche Einsendungen per Mail. **Einsendeschluss ist der 15. Oktober 2017 an info@thalgau-tourismus.at //**



SALZBURGER STRASSENTHEATER

Am 11. August fand zum zweiten Mal das Salzburger Strassenbentheater bei der Freiwilligen Feuerwehr Thalgau statt. Gespielt wurde die Komödie „Der Vorname“ von Matthieu Delaporte und Alexandre de la Patellière, für das Strassenbentheater inszeniert von Georg Clementi, welcher auch die fantastische Hauptrolle Vincent spielte. Dieser verriet aus einer Laune heraus - mitten in der schönsten Garten-

party - den geplanten Vornamen des neuen Stammhalters „Adolphe“. Dadurch geriet die Gartenparty ziemlich schnell außer Kontrolle und die Schauspieler lieferten sich einen grandiosen Schlagabtausch.

Um das leibliche Wohl der Gäste kümmerte sich die Freiwillige Feuerwehr Thalgau. //



PLATZKONZERTE DER TMK

Insgesamt viermal fand das Platzkonzert der Trachtenmusikkapelle Thalgau diesen Sommer statt. Dank des neuen Marktplatzes mit den großen Schirmen konnte das Platzkonzert auch bei nicht so beständiger Witterung abgehalten werden. Besonders gut meinte es der Wettergott mit den Thalgauern am 19.7., wo bei strahlendem Sonnenschein auch die Kinder und Jugendlichen des Trachtenvereins D'Wartenfeler einen tollen Auftritt hatten. //





DER BAUERNHERBST ZU GAST IN DER RED BULL ARENA

Thalgau zu Gast beim Spiel FC Red Bull Salzburg gegen SCR Altach am 28. oder 29. Oktober 2017.

Es erwartet euch ein umfangreiches Rahmenprogramm mit einem Bauernherbstfest im Fanpark ab drei Stunden vor Spielbeginn mit kulinarischen Schmankerln der Tiafatao und der historischen Schützenkompanie aus Thalgau. Die Trachtenmusikkapelle spielt auf und die Kindergruppe

des Trachtenvereins d'Wartenfelser tanzt dazu. Die historischen Schützen und die Prangerstutzen schießen am Spielfeld vor Spielbeginn. Dazu gibt es noch tolle Oldtimertraktoren zu bestaunen und viele weitere Attraktionen.

Seid dabei, wenn es Ende Oktober heißt - Thalgau zu Gast in der Red Bull Arena. //



© TVB | Eva und Bernd Beutel mit Elisabeth Greinz.

GÄSTEEHRUNG FAMILIE BEUTEL

Der Tourismusverband konnte im August 2017 Eva und Bernd Beutel für 10 Jahre Urlaub bei Familie Greinz - Leitingerhof in Thalgau die Ehrenurkunde überreichen. //



ADVENT IN DER MUHLE Besonderes Schenken

25. NOVEMBER UND 26. NOVEMBER 2017 | JEWEILS VON 10.00 BIS 17.00 UHR.

DIE AUSSTELLER:

Volkdesign Perlenschmuck-Manufaktur Birgit Volk | Naturgefühl Floristik Andrea Zauner | Sporer Likör- & Punschmanufaktur Bettina Sporer | Lightup Photography Gabriele Schwab | Ton und Taschen Gabriela Indinger | Salzburger Seifenkiste Gabi Weixler | Arche' Arte Michaela Mara | Faistenauer Rundmacher Christian Wahl, Michael Toferer | Gutes von Oma Andreas Gschaider | Vita Style Sabine Koch | Landgasthof Aichingerwirt und viele mehr ... //

KALENDER 2017

Oktober

11.10. | 15.00 Uhr | MI
VORTRAG:
**WARUM ES WICHTIG IST,
ÜBER DAS STERBEN ZU REDEN**
Seniorenwohnhaus
Seniorenwohnhaus Thalgau

12. bis 15. oder 19. bis 22.10 |
10.00 bis 17.00 Uhr
**ERSATZTERMINE FÜR
LSV - FLUGTAGE
JE NACH WETTERLAGE,**
Stockhalle
Luftsportverband Salzburg,
Brandner/Grubinger

13.10. | 19.30 Uhr | FR
**INFOABEND: BARGELDVERBOT -
„WERKZEUG“ GELD**
K3 Saal
Verein WIR GEMEINSAM

13.10. | 20.00 Uhr | FR
**TIAFATAO SINGABENDE
BEIM WIRT**
Landgasthof Santner
Tiafatao

14.10. | 19.00 Uhr | SA
OKTOBERFEST
Calouba Beach Resort, Sportplatz
USV Thalgau - Sektion Fußball

14.10. | 20.00 Uhr | SA
SCHÜTZENBALL
Landgasthof Santner
Historische Schützenkompanie

16.10. | 19.00 Uhr | MO
**VORTRAG: EFFEKTIVE
MIKROORGANISMEN**
Bibliothek
Kneipp Aktiv-Club in Zusammenarbeit
mit der Bibliothek Thalgau

Ab 17.10 bis 21.10. | | DI bis SA
**50 JAHRE LUFTGEWEHR
SPORTSCHIEßEN**
Volksschule
Sportschützenverein

19.10. | 19.00 Uhr | DO
**VORTRAG VON CHRISTIAN FEGG:
KLIMAWANDEL**
Kulturkraftwerk oh456
WAKUUM

19.10. | 19.30 Uhr | DO
**SZENISCHE LESUNG:
„ALTE LIEBE“**
Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“

20.10. | 19.00 Uhr | FR
TANZ: HERBST-MILONGA
Kulturkraftwerk oh456
WAKUUM

21.10. | 9.00 Uhr | SA
**WANDERUNG
MIT EVA SCHNEIDER:
MARMORWEG VON ADNET**
Treffpunkt Parkplatz Zentrum
Anmeldung bei Eva Schneider:
0664/63 33 080
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

27.10. | 10.00 Uhr | FR
**WANDERUNG MIT TONI:
VON TIEFBRUNNAU AUF DIE
LOIBERSBACHER HÖHE**
Treffpunkt Parkplatz Zentrum
Anmeldung bei Toni: 0664/99 12 933
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

**27.10. | 15.00 Uhr | FR
FIGURENTHEATER MIT
JOSEFINE MERKATZ**

VS-Aula
Bibliothek Thalgau

**27.10. | 10.00 bis 17.00 Uhr | FR
TAG DER OFFENEN TÜR MIT
BÜCHERFLOHMARKT**

Bibliothek
Bibliothek Thalgau

**28.10. | 14.00 Uhr | SA
WORKSHOP: FILZEN**

Filzwerkstatt Warte am See,
5311 Innerschwand
Anmeldung bei Gerti Höller:
0664/13 69 702
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

November

**Ab 03. bis 24.11. | 19.00 Uhr | Ab FR
WORKSHOP: RÄUCHERN –
EIN WEG ZUR REINIGUNG**

Hundsmarktmühle
Anmeldung bei Herta Dietmann:
0664/94 39 756
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

**03.11. | 20.00 Uhr | FR
TIAFATOIA SINGABENDE
BEIM WIRT**

Landgasthof Santner
Tiafatoia

**Ab 11. bis 12.11. | SA 17.00 bis
22.00 Uhr | SO 11.00 bis 17.00 Uhr,
KUNSTAUSSTELLUNG:
THALGAUER MALER**

Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“

**11.11. | 20.00 Uhr | SA
SCHUHPLATTLERBALL
D´WARTENFELSER**

Landgasthof Santner
Trachtenverein D´Wartenfelser

**17.11. | 19.30 Uhr | FR
PRÄSENTATION „WILLITSCH
MOVIE“ MIT KONZERTAUS-
SCHNITTEN VON „STRAWBS“,
„THE DYLAN PROJECT“ UND
„WATER & SAND“**

K3 Saal
Salzburger Bildungswerk Thalgau

**17.11. | 20.00 Uhr | FR
TIAFATOIA SINGABENDE
BEIM WIRT**

Landgasthof Santner
Tiafatoia

**18.11. | 19.00 Uhr | SA
KONZERT: MIT SALAH AMMO
UND PETER GABIS**

Kulturkraftwerk oh456
WAKUUM

**18.11. | 20.00 Uhr | SA
ABSCHLUSS DER
27. BILDUNGSWOCHE
KONZERT: HARDPAN**

Aula der VS
Salzburger Bildungswerk Thalgau

**20.11. | 14.30 Uhr | MO
VORTRAG: DEMENZ**

Seniorenwohnhaus
Seniorenwohnhaus Thalgau

**25.11. | 20.00 Uhr | SA
HERBSTKONZERT
DER TMK THALGAU**

Turnhalle der NMS
TMK Thalgau

**25. bis 26.11. | 10.00 bis 17.00 Uhr |
SA bis SO**

ADVENT IN DER MÜHLE

Hundsmarktmühle
Kultur- und Museumsverein
„Die Hundsmarktmühle“

**27.11. | 17.00 Uhr | MO
ADVENTKRANZ BINDEN**

Betreuer Kindertisch
von 17.00 bis 18.30 Uhr
ZIS Thalgau
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

**29.11. | 19.00 Uhr | MI
IDEENWERKSTATT
VOLLWERTKÜCHE:
ALLES FÜR FRÜHSTÜCK
UND BRUNCH**

Erika Winkler Joglbauerin
Anmeldung bei Erika Winkler:
0664/15 31 004
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

Dezember

**Winter 2017/18 | 10.00 bis 11.00 Uhr
„LANGLAUFEN MACHT SPAB“
IMMER SAMSTAGS NACH
SCHNEELAGE**

Übungsgelände Forsthau
Leihusrüstung vorbestellen unter:
06235/7263
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

**01.12. | 20.00 Uhr | FR
KRAMPUSKRÄNZCHEN DER
SCHOBER PERCHTEN**

Einkehr Wasenmoos
Schober Perchten Pass

**Ab 02. bis 3.12. |
SA 16.00 bis 22.00 Uhr |
SO 11.00 bis 19.00 Uhr
ADVENTMARKT**

Marktplatz
Tourismusverband

**07.12. | 18.00 Uhr | DO
10. KRAMPUS- UND
PERCHTENTREIBEN**

Marktplatz
Anschließend Aftershowparty
in der Stockhalle
Schober Perchten Pass

**09.12. | 16.00 Uhr | SA
ADVENT UNTERM CHRISTBAUM**

FF-Haus Unterdorf
FF Thalgau – Löschzug Unterdorf

**13.12. | ab 18.30 Uhr | MI
ADVENTFEIER, LATERNEN-
WANDERUNG UND JAHRES-
HAUPTVERSAMMLUNG**

Treffpunkt Paktplatz Zentrum
Kneipp Aktiv-Club Thalgau

**17.12. | 19.00 Uhr | SO
THALGAUER ADVENTSINGEN**

Pfarrkirche Thalgau
Sängerbund

**21.12. | 19.00 Uhr | DO
WINTERSONNENWENDE**

Stockhalle
Tiafatoia

**31.12. | 15.00 Uhr | SO
STERNSCHIEßEN**

Alpenblick
Prangerstutzenschützen
